

RIESENRAD

FERRIS WHEEL
GRANDE ROUE
REUZENRAD



Art. Nr. 140340/1

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT
Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.
Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.
Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.
Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER
zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.
Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.
Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.
Speciale zijknijptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	4	4 x	7	2 x	11	1 x
Contents	Sprues	2	2 x	5	10 x	9	1 x	12	1 x
Contenu	Moulasses	3	1 x	6	2 x	10	1 x		
Inhoud	Gietstukken								

Sa. Nr. 167 983 1

2 WICHTIGER HINWEIS!

D

Vor der Montage des Riesenrades machen Sie sich bitte mit dem nachfolgenden Text vertraut, falls Sie den Bausatz MIT ANTRIEB UND BELEUCHTUNG bauen wollen.

Die Abbildungen der Anleitung zeigen den Zusammenbau des Riesenrades mit Antrieb und Beleuchtung.

A. Für die gleichzeitige Bestückung oder auch Nachrüstung des Riesenrades mit kompletter Beleuchtung sind folgende FALLER-Artikel erforderlich:

1 x Nr. 180635 Lichtset mit 10 farbigen Birnen und Anschlußkabel

2 x Nr. 180636 mit je 5 farbigen Birnen und Anschlußkabel

B. In der Anleitung wird auf diese Artikel extra hingewiesen. Wir empfehlen beim Zusammenbau das Lichtset 180635 gleich mitzuverwenden, da die spätere Nachrüstung unter erschwerten Bedingungen vorgenommen werden muss. Mit diesem Lichtset ist jede 2. Gondel beleuchtbar. Die Bestückung mit zusätzlichen Birnen aus 180636 kann später erfolgen.

Beachten Sie besonders die Hinweise »NICHT KLEBEN«.

C. HINWEIS FÜR DIE NACHTRÄGLICHE BELEUCHTUNG VON 140340, WENN SIE NICHT WIE A+B VERFAHREN.

Bewahren Sie die Anleitung solange auf, bis Sie Ihr Riesenrad komplett ausgerüstet haben.

1. Alle Gondeln aushängen, Rad aus den Lagern heben, mit einer Zange die Achse etwas aus der Nabe herausziehen, Schaltdraht wie bei Pos. H einlegen und wieder eindrücken.

2. Bei Pos. B mit einem Messer die Hohnieten auf die Drahtdicke herausziehen, mit dem Schaltdraht einmal umwickeln und wieder eindrücken.

3. Beleuchtung der Gondeln: Dach Teil 5/1 abnehmen, Kabel durch die Pfeiler führen, weiter wie Pos. e+f.

4. Einführung der Kabel: Teil 3/4 abnehmen, Kabel durch die Pfeiler führen, weiter wie Pos. N-P.

5. Beleuchtung des Eingansbogens: Birnen mit Kabel durch die Säulen führen, wie Pos. j.

Alle Anschlüsse an 12-16 V Wechselspannung, gesamt 750 mA.

GB IMPORTANT: Please read this entire text through before starting to assemble the ferris-wheel.

In the event that you intend MOTORIZING and LIGHTING this kit now and especially later adhere to the following: The instruction sheet shows how to assemble the kit with motor and lights.

A. To illuminate the kit now or at a later stage the following items are required.

1 x Nr. 180635 Light-set contains 10 coloured bulbs and complete connecting wires for the 20 gondolas and the entrance.

2 x Nr. 180636 Each set contains 5 coloured bulbs and 1 clear bulb.

B. The instruction sheet refers specifically to the above items. We recommend installing item Nr. 180635 right at the start of building the kit.

This can also be done later but is much more difficult to do so. The set Nr. 180635 enables you to light up every second gondola.

The remain gondolas can be lit up with the bulbs in set Nr. 180636 which can be done at any point in time.

Please observe the notice »DO NOT GLUE«.

C. IMPORTANT FOR ILLUMINA KIT 140340 AT A LATER STAGE, i.e., IF YOU HAVE IGNORED THE POINTS A) AND B). PROCEED AS FOLLOWS:

Keep the assembly instruction sheet in a safe place until you have fully completed the kit with lights.

1. Remove all the gondolas, lift the ferris-wheel out of its bearings, use a pliers to raise the axle-shaft slightly, insert the contact wire as shown in pos. H and press axle back into position.

2. As shown in pos. B use a knife to raise the rivets far enough to wind the connecting-wire once around the rivet and press back into place.

3. To illuminate the gondolas: Lift the roof 5/1, remove the contact-shafts and continue as shown in pos. e+f.

4. To insert the connecting wires. Remove part 3/4, feed the wires through the supports, continue as shown in pos. N+P.

5. Illuminating the entrance: Bulbs with wire, are fed through the pillars, continue as shown in pos. j.

All connections are led to a 12-16 volt AC source; total 750 mA.

(F) REMARQUE. Avant de procéder au montage de la grande roue, nous vous conseillons de suivre attentivement les conseils suivants et, plus particulièrement dans le cas où vous souhaitez motoriser et éclairer votre modèle. Reportez-vous aux différentes illustrations de la notice de montage.

A. Les articles suivants sont nécessaires lors d'un montage complet (éclairé) :

1 x Art. N° 180635 Set d'éclairage comportant 10 ampoules de couleurs et 1 câble de raccordement

2 x Art. N° 180636 Comportant chacun 5 ampoules de couleurs + 1 ampoule blanche

B. Ces articles sont clairement mentionnés dans la notice de montage. Il est préférable d'installer le set d'éclairage 180635 lors du montage de la grande roue. Grâce à ce set d'éclairage, une cabine sur deux peut être éclairée. La mise en place d'ampoules supplémentaires de l'article 180636, peut être erratique ultérieurement.

Veuillez bien tenir compte de la mention »NE PAS COLLER«.

C. REMARQUES CONCERNANT L'INSTALLATION ULTÉRIEUR DE L'ÉCLAIRAGE, SI L'ON NE SUIT NI A NI B.

Observez scrupuleusement les instructions suivantes jusqu'au montage complet de la grande roue.

1. Décrochez toutes les cabines, sortez la roue (en la soulevant) du palier, retirez légèrement les axes hors du moyeu à l'aide d'une pince, placez le fil électrique comme indiqué pos. H et enfoncez le.

2. Comme indiqué à la pos. B retirez les rivets (à l'aide d'un couteau) sur l'épaisseur du fil, faites un tour avec le fil électrique et enfoncez le à nouveau.

3. Eclairage des cabines. Enlevez le toit 5/1, retirez les rivets et continuez comme indiqué à la pos. e+f.

4. Introduction des câbles: Ôtez la partie 3/4, introduire le câble dans le pilier, continuez comme indiqué à la pos. N-P.

5. Eclairage de l'entrée. Guidez les ampoules avec le câble à travers les piliers, continuez comme indiqué pos. j.

Le branchement sera effectué sur courant alternatif 12-16 V, consommation totale 750 mA.

(NL) BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! Als U het reuzerad van aandrijving en verlichting wilt voorzien, zou U de hierna beschreven aanwijzingen moeten kennen, voordat U met de montage begint. De afbeeldingen van de handleiding tonen de bouw van het reuzerad met aandrijving en verlichting.

A. Voor het direct of later aanbrengen van verlichting zijn de volgende FALLER-artikelen nodig:

1 x nr. 180635 lichtset met 10 gekleurde lampjes en aansluitdraden

2 x nr. 180636 lichtset met 5 gekleurde en een helder lampje

B. In de handleiding wordt naar deze artikelen verwezen. Wij adviseren bij de montage lichtset 180635 direct aan te brengen, omdat plaatsing ervan achteraf moeilijker is. Met deze lichtset kan elke 2e gondel worden verlicht. Het aanbrengen van extra lampjes uit 180636 kan later gebeuren.

Let U vooral op de aanwijzingen »NIET LIJMEN«.

C. AANWIJZING VOOR ACHTERAF VERLICHTEN VAN 140340.

Bewaar de handleiding tot U het reuzerad compleet met verlichting klaar heeft.

1. Alle gondel uithangen, rad uit de lagers tillen, met een tangetje de assen een beetje naar buiten trekken, aansluitdraden als bij pos. H aanbrengen en terugplaatsen.

2. Bij pos. B met een mes de holnieten op draaddikte eruit trekken, draad er één slag omheen leggen en de holniet weer aandrukken.

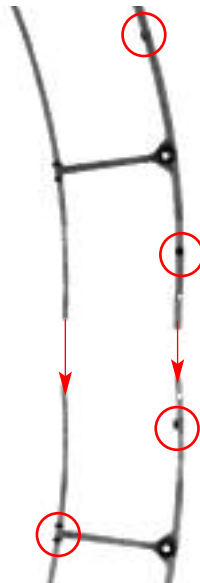
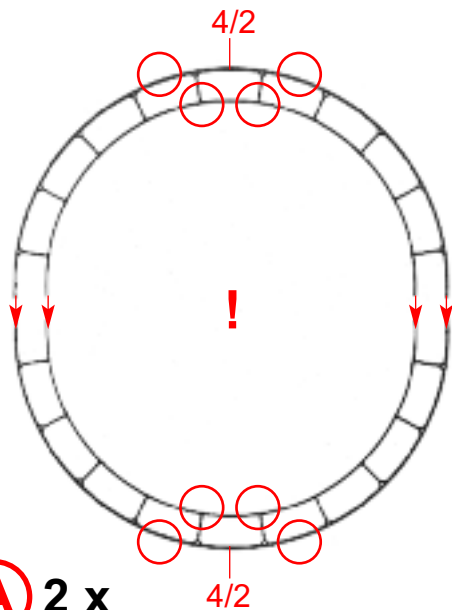
3. Verlichting van de gondels: Dak 5/1 afnemen, contactstiften eruit trekken, verder als pos. e+f.

4. Voor het aanbrengen van de draden: Deel 3/4 afnemen, draden door de pijlers steken, verder als pos. N-P.

5. Verlichting van de toegangspoort: Lampjes met draden door de zuilen steken, verder als pos. j.

Alle aansluitingen op 12-16 V wisselspanning. totaal 750 mA.

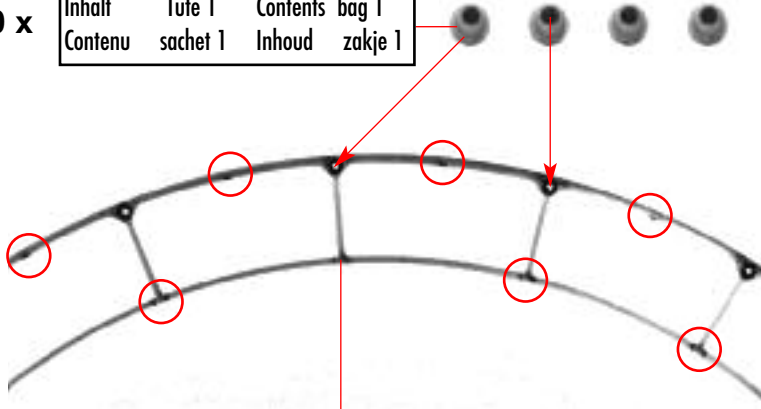
4



(A) 2 x

40 x

Inhalt	Tüte 1	Contents	bag 1
Contenu	sachet 1	Inhoud	zakje 1

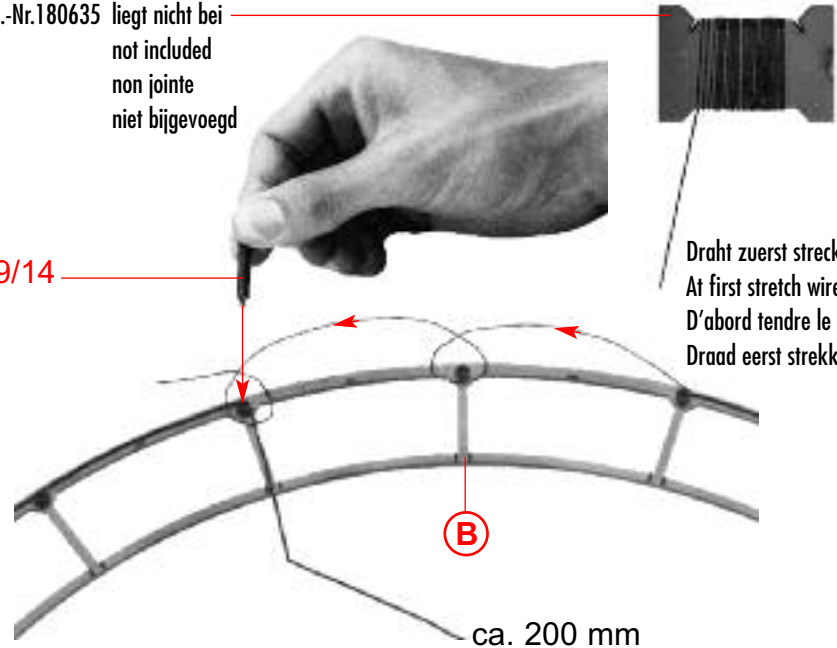


(B) 2 x

(A)

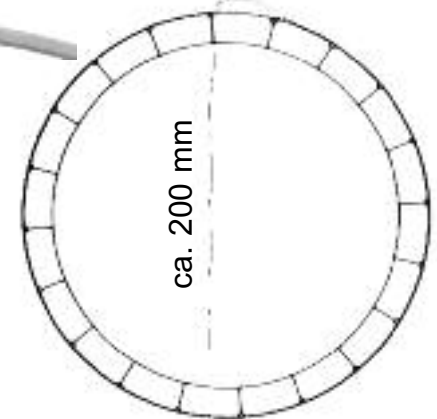
Art.-Nr.180635 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

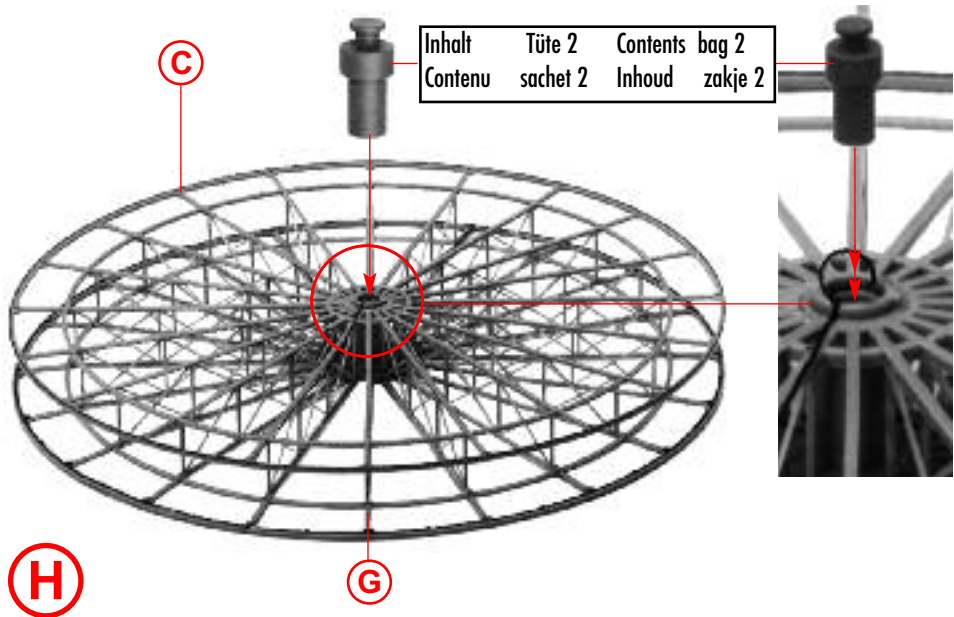
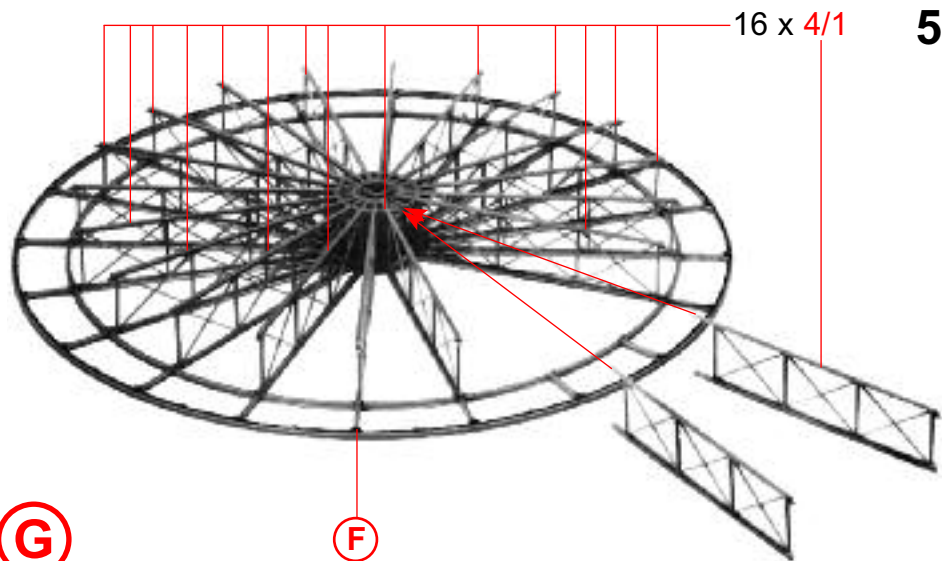
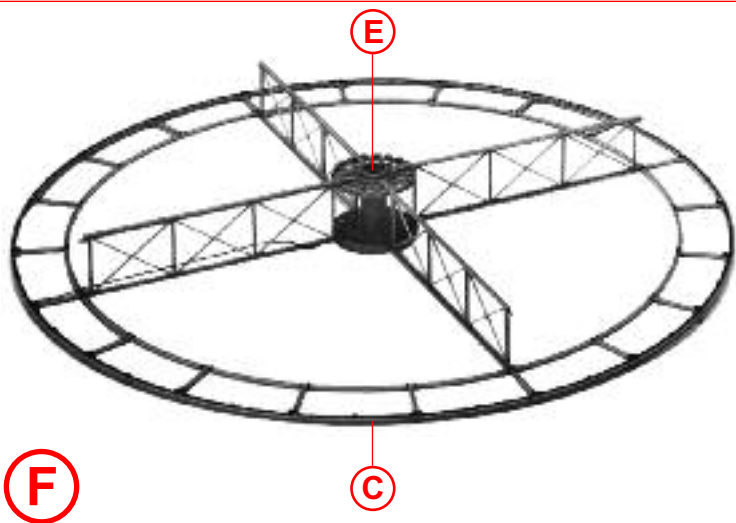
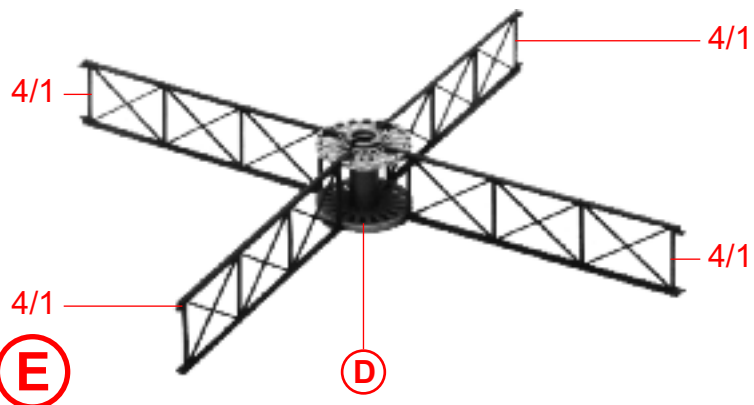
9/14



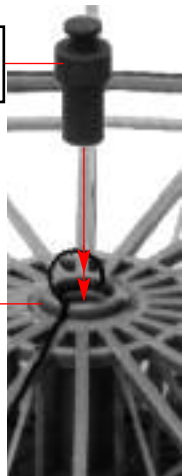
Draht nicht zu stark spannen.
Do not tighten wire too much.
Ne pas tendre trop fort le câble.
Draad niet te strak spannen.

(C) 2 x



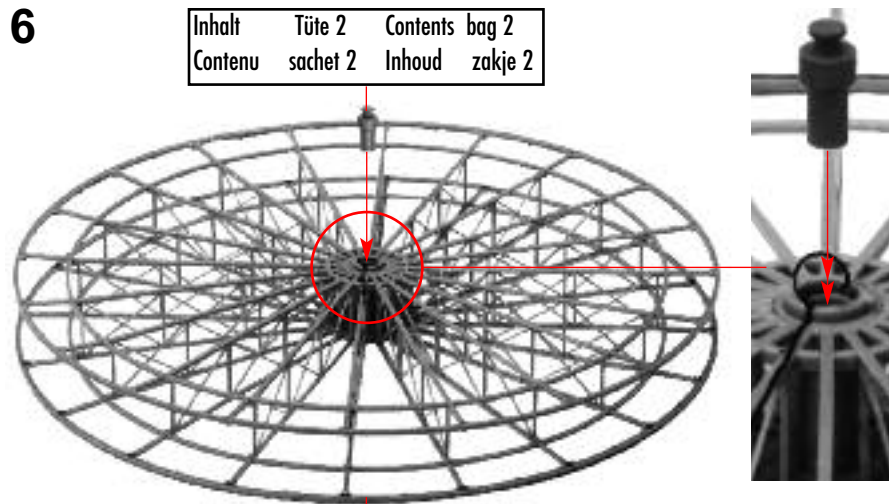


Inhalt	Tüte 2	Contents	bag 2
Contenu	sachet 2	Inhoud	zakje 2



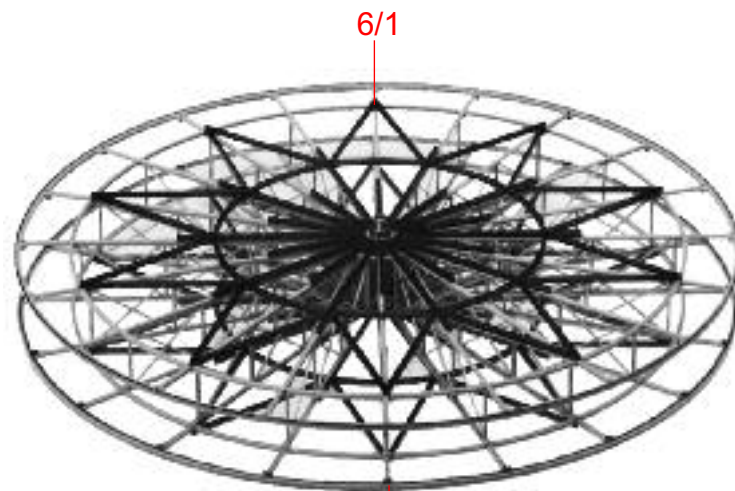
6

Inhalt	Tüte 2	Contents	bag 2
Contenu	sachet 2	Inhoud	zakje 2



I

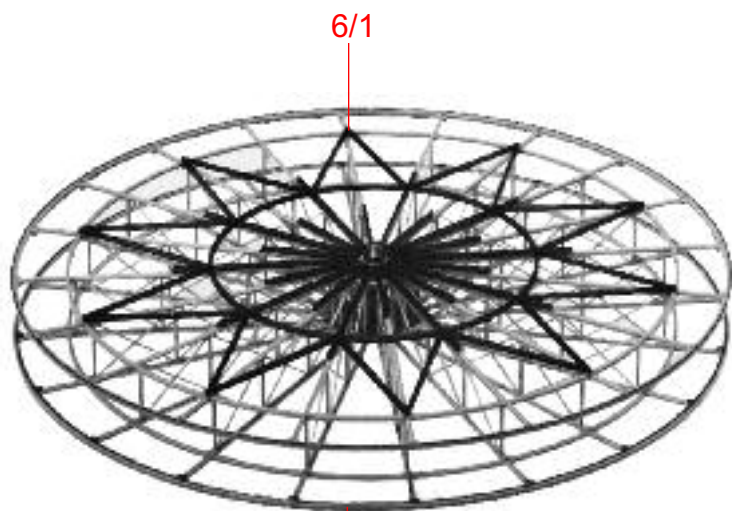
H



6/1

K

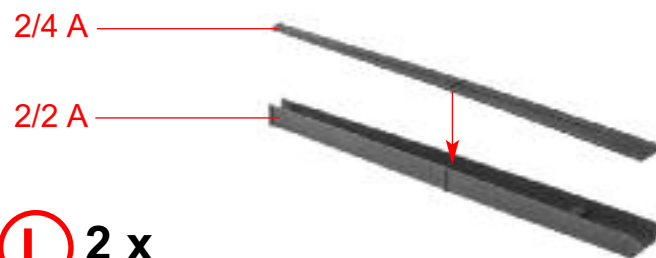
J



6/1

J

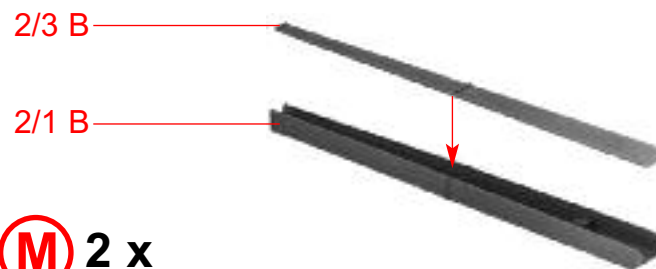
I



2/4 A

2/2 A

L 2 x



2/3 B

2/1 B

M 2 x

3/4

nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

Kabel trennen.
Separate wires.
Séparer le câble.
Draad uiteendelen.

Art.-Nr.180635 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

3/3

(N) 2 x

Motor

(M)

(O)

1/3

Deco 12

Deco 12

(P)

(N)

(L)

1/2

(N)

(L)

(M)

1/1

(O)

10/6

Inhalt Tüte 1
Contents bag 1
Contenu sachet 1
Inhoud zakje 1

10/7

(Q)

7/9

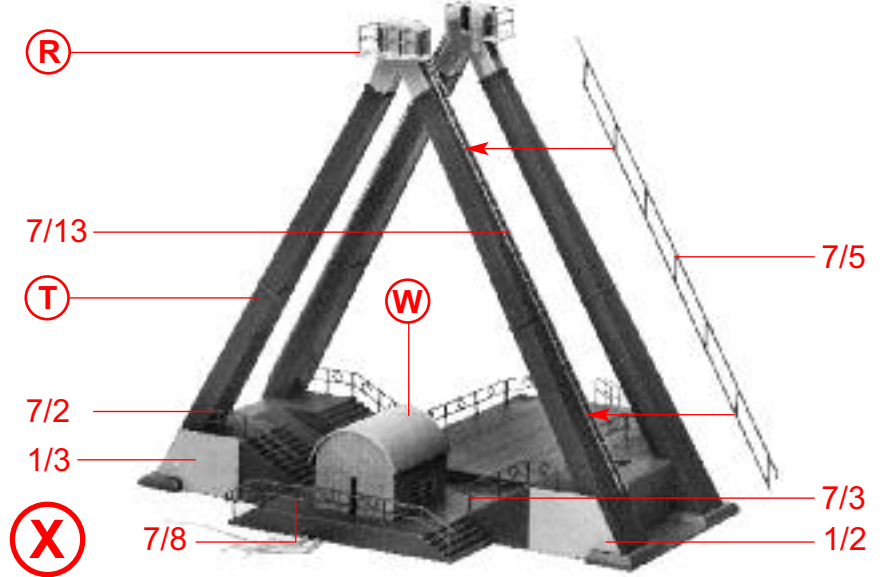
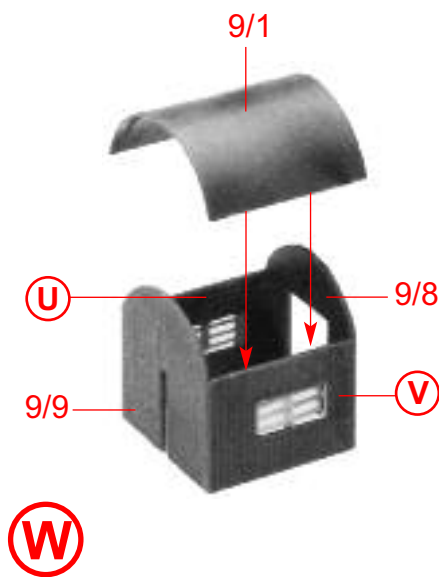
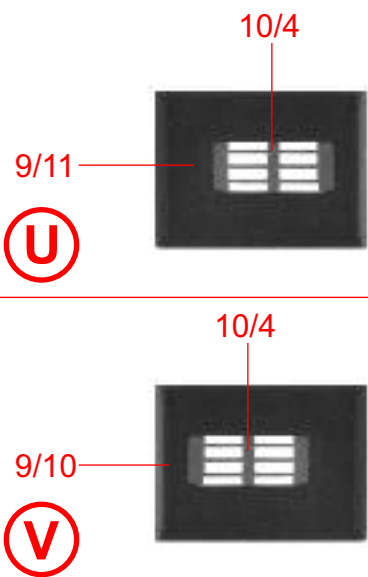
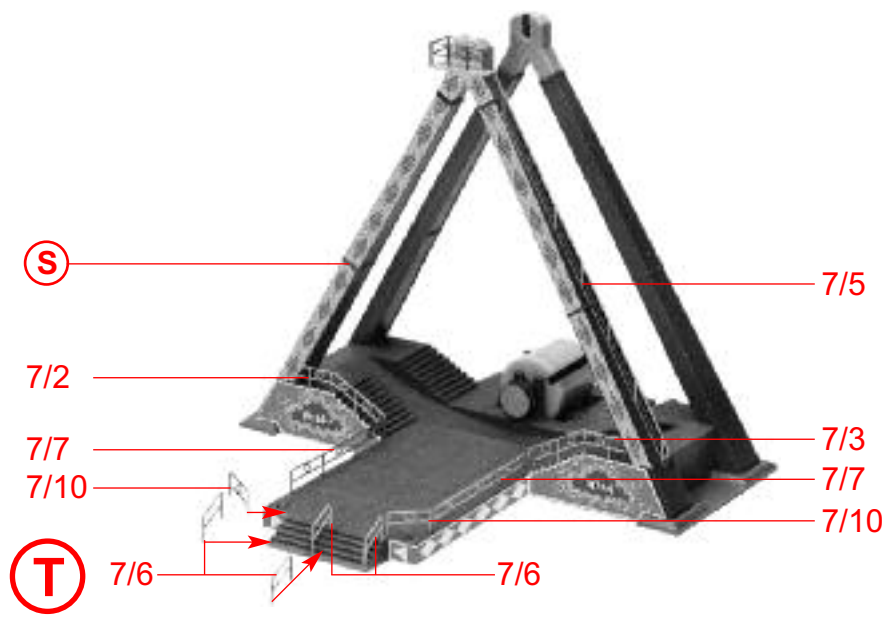
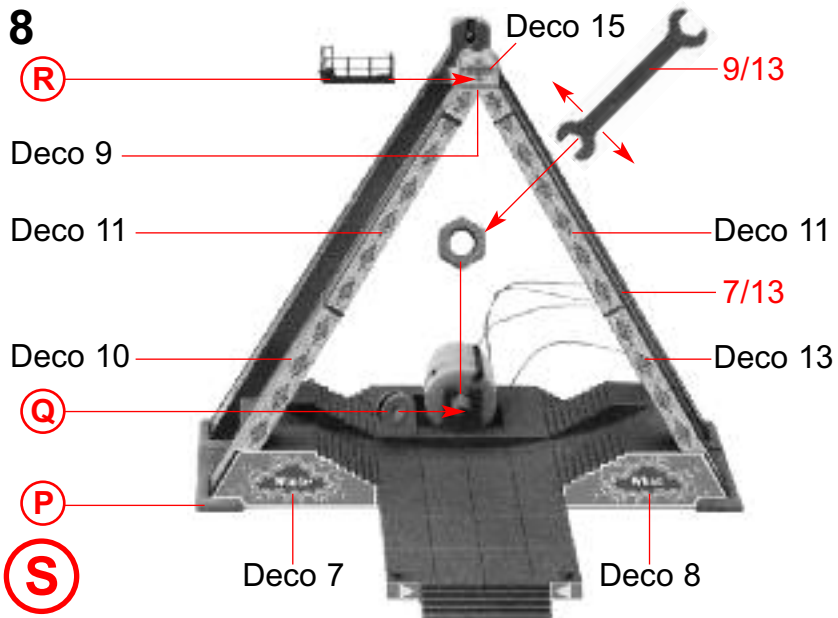
7/11

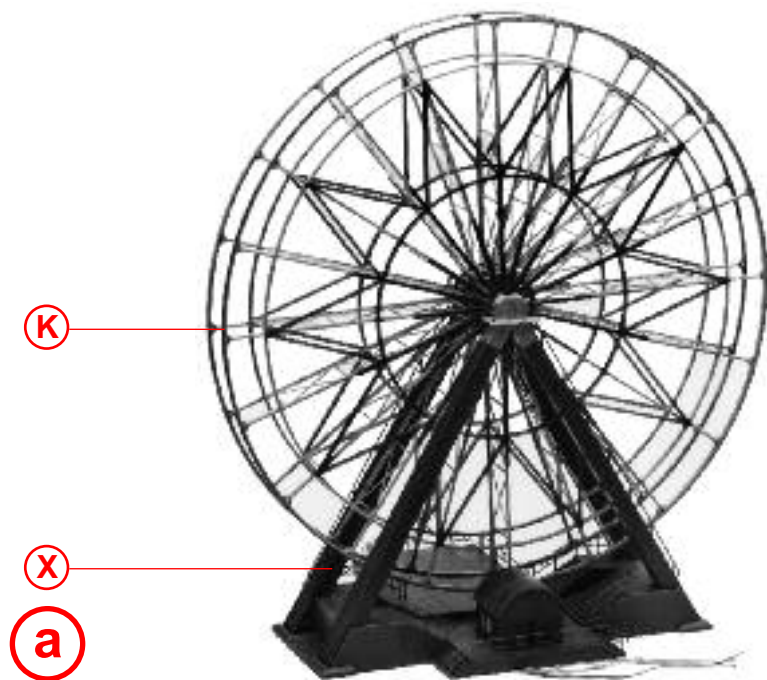
7/4

7/12

(R) 2 x

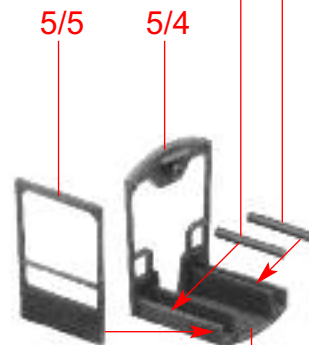
3/5





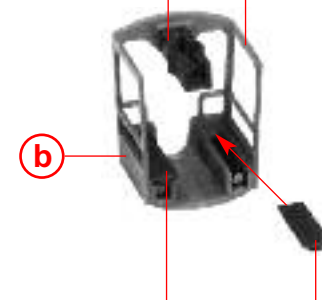
40 x

Inhalt	Tüte 2	Contents	bag 2
Contenu	sachet 2	Inhoud	zakje 2



(b) 20 x

5/6 5/5 **9**



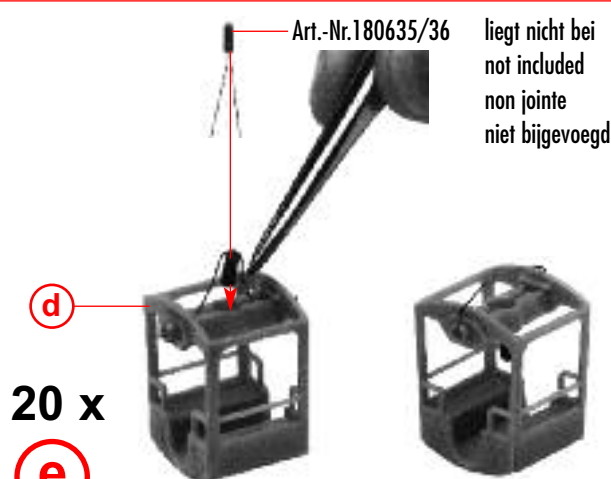
(c) 20 x



20 x

(d)

5/4



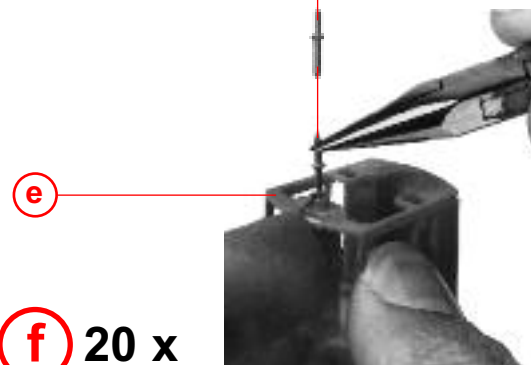
20 x

(e)

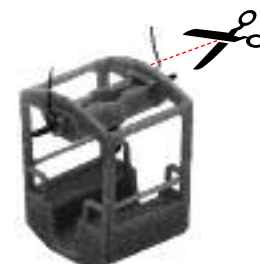
Art.-Nr.180635/36
liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

40 x

Inhalt	Tüte 1	Contents	bag 1
Contenu	sachet 1	Inhoud	zakje 1



(f) 20 x



10

5/1

nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

Art.-Nr.153050
Art.-Nr.153051
Art.-Nr.153052
liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

f

20 x

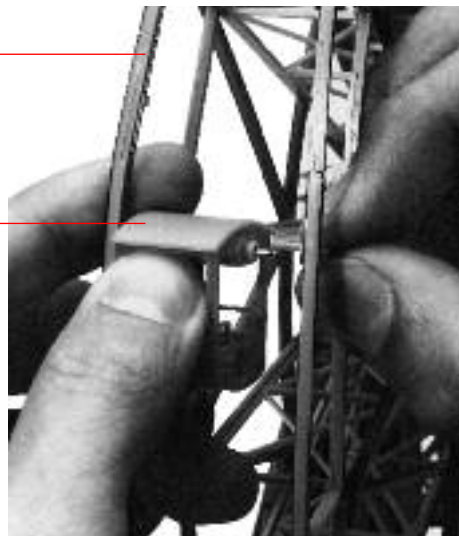
g

Deco 14

a

g

h



j

Motorantrieb!

Motor in Pfeilrichtung leicht an das Rad andrücken, Mutter anziehen und Laufprobe vornehmen. Rad darf nicht schräg stehen.

Press motor slightly in direction of the arrow on to the wheel, tighten nut and check movement. The ferris wheel must be placed upright and not be tilted even slightly.

Introduire le moteur dans le sens de la flèche, serrer l'écrou et tester le bon fonctionnement. La grande roue doit être bien verticale.

Motoraanrijving!

Motor in de richting van de pijl licht tegen het rad drukken, moeren vastdraaien en werking testen. Het grote rad mag niet scheef staan.



10/5



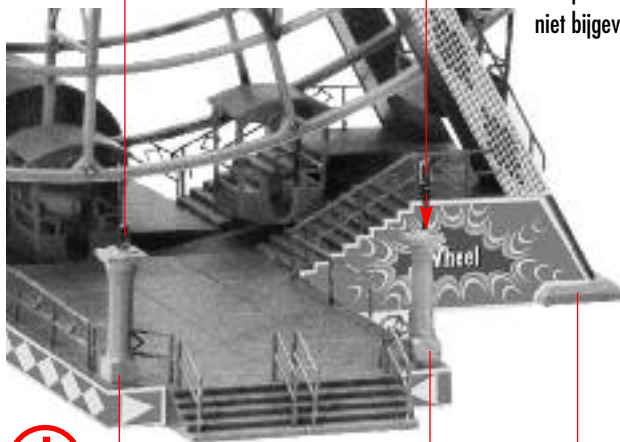
10/5

i

2 x

Art.-Nr.180635/36

liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd



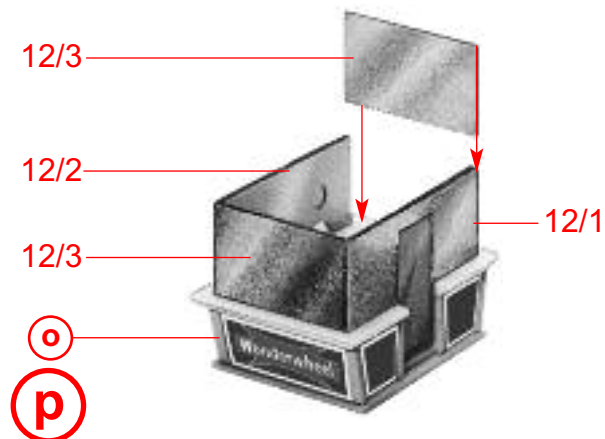
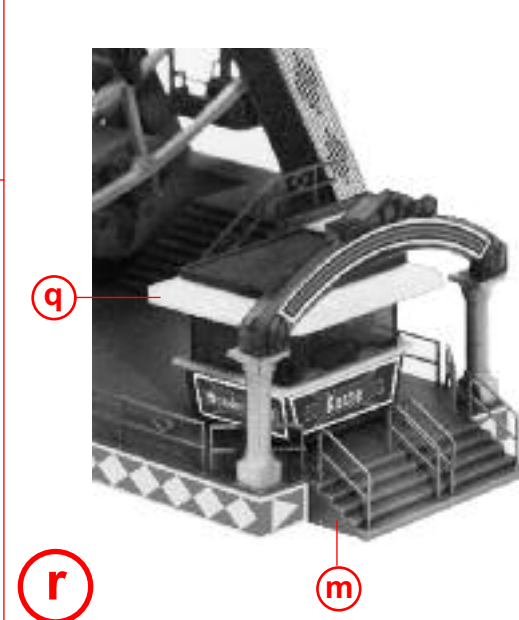
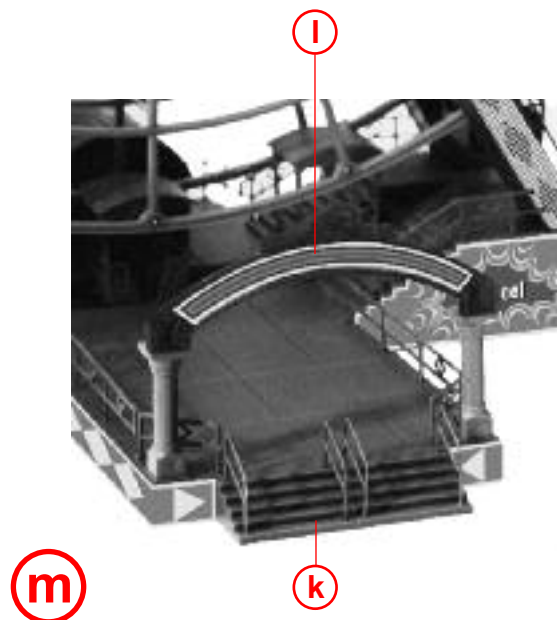
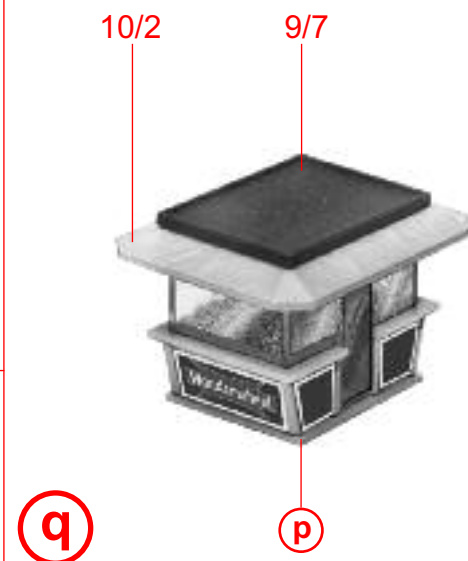
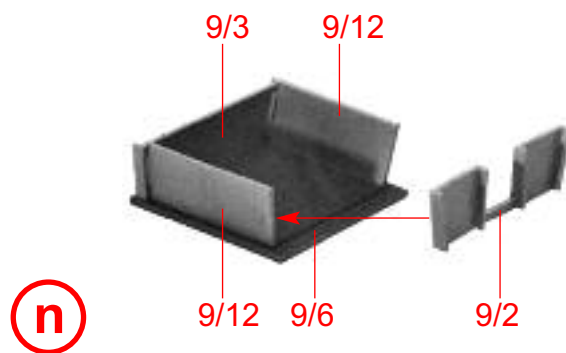
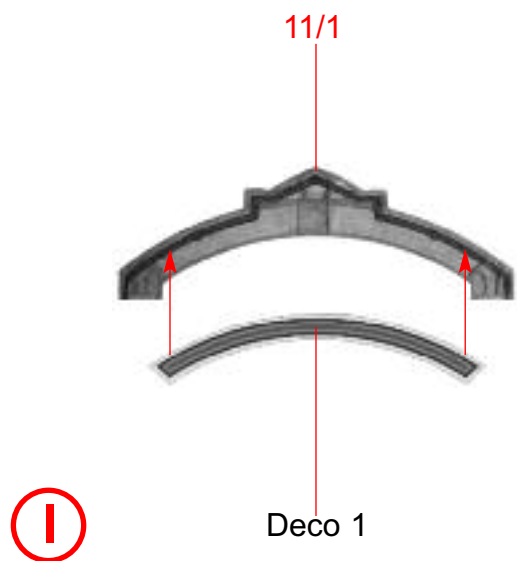
j

i

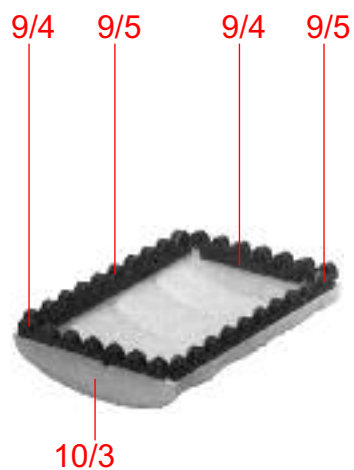
i

h

k

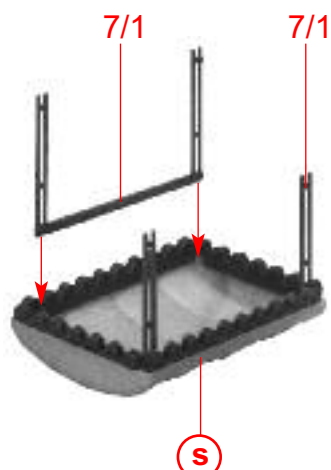


12



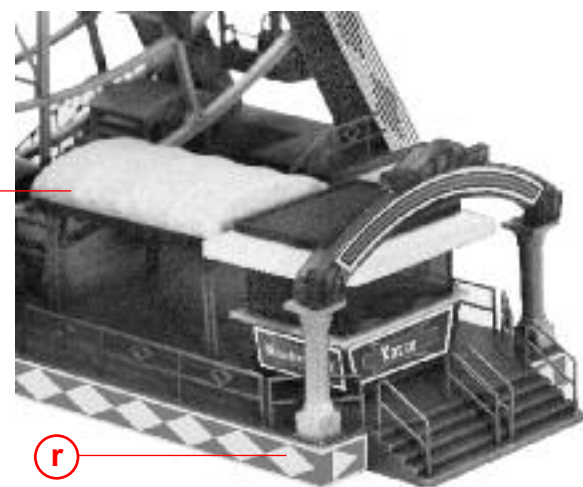
(s)

(t)

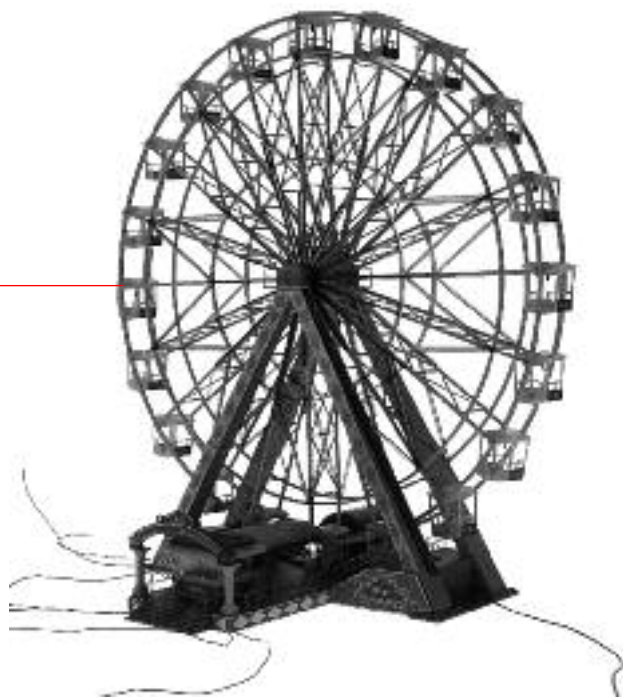


(s)

(u)



(u)



(v)

(v)

Art.-Nr.180641 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd



(w)



HÜPFBURG

BOUNCY CASTLE
CHÂTEAU GONFLABLE
SPRINGKASTEEL



Art. Nr. 140340/2

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT
Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.
Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.
Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.
Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER
zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.
Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.
Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.
Speciale zijkniptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1	1	x
Contents	Sprues	2	1	x
Contenu	Moulages			
Inhoud	Gietstukken			

2 Montageanweisung der Abziehbilder:

Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas Wasser, dem einige Tropfen Spülmittel hinzugefügt wurden, für etwa 1/2 Minute eintauchen, herausnehmen und auf das Modell positionieren.

Für eine bessere Haftung, die Abziehbilder mittels eines reinen Tuches andrücken.

Um eine optimale Haftung der Naß-Schiebebilder zu erreichen, sollten Sie die Kunststoffteile mit Spiritus oder ähnlichem (kein Lösungsmittel) sorgfältig reinigen.

Directions for applying the decals:

Cut the required decals out of the sheet, dip them into a glass of water with some drops of soap water added for about 1/2 minute and position the decals on the kit.

For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

For achieving highest adhesion of the transfer pictures plastic parts should be cleaned carefully by means of spirit (no solvent) or something like that.

Instructions pour la pose de decalcomanies:

Couper les décalcomanies au ras des images, trempez-les dans un verre d'eau additionnée de quelques gouttes „d'agent mouillant" (produit à vaisselle p. ex.) et laissez-les tremper environ 30 secondes. Positionner exactement la décalcomanie sur la maquette.

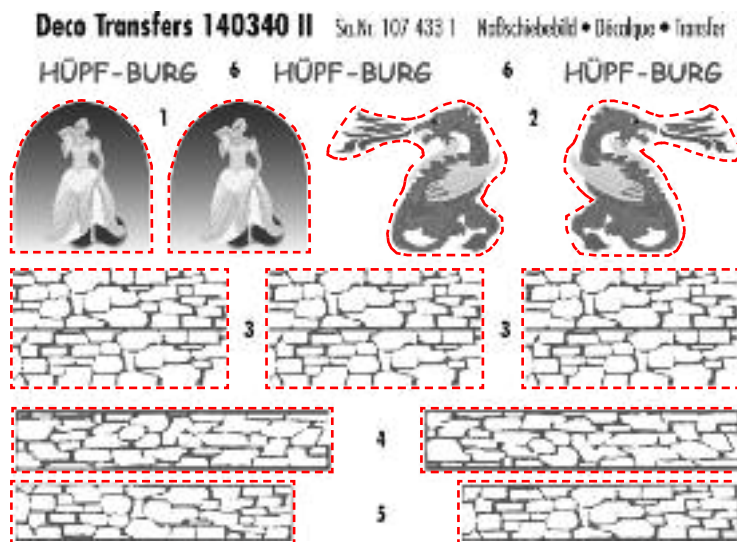
Pour une meilleure adhérence, tamponner la délicatement avec un chiffon doux. Afin d'obtenir une adhérence maximale des images à décalquer à l'eau, veuillez nettoyer soigneusement les pièces en plastique avec de l'alcool ou un autre produit similaire (pas de dissolvant).

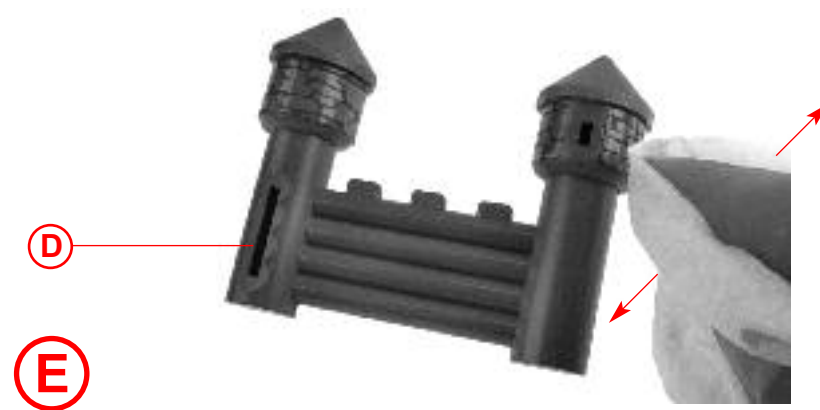
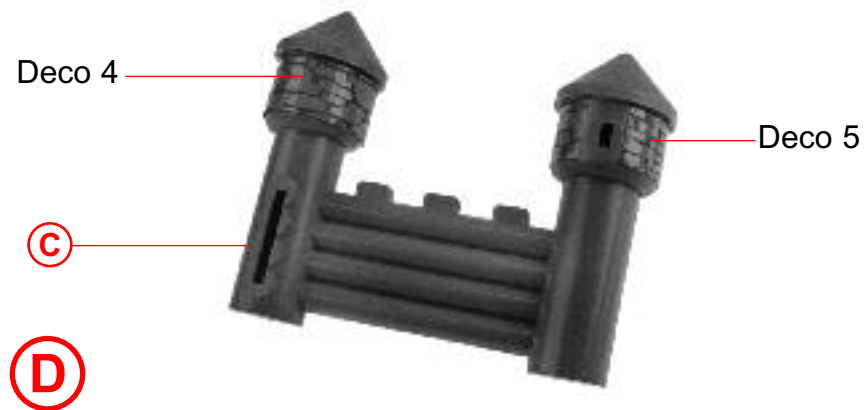
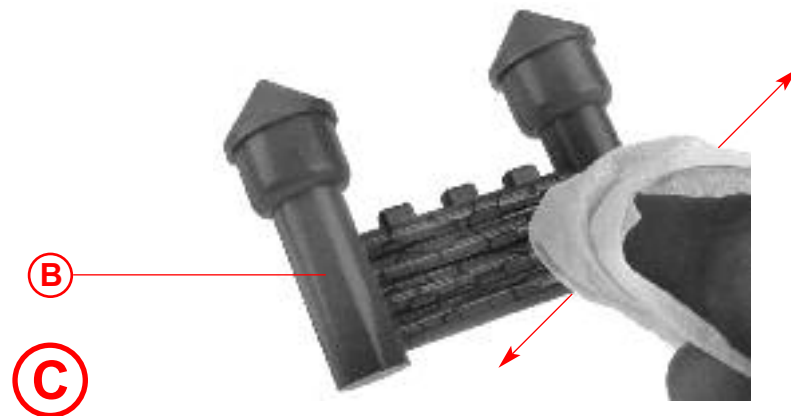
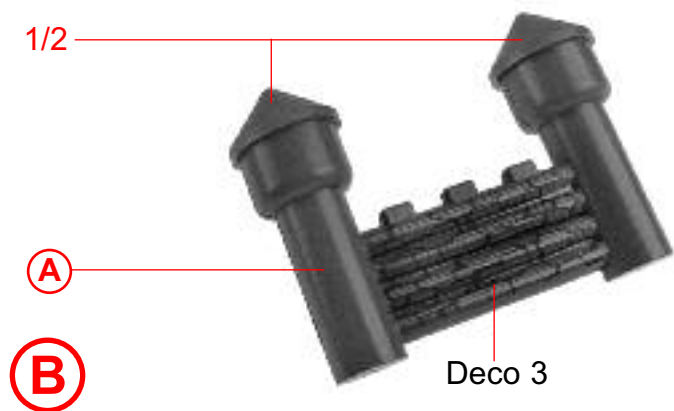
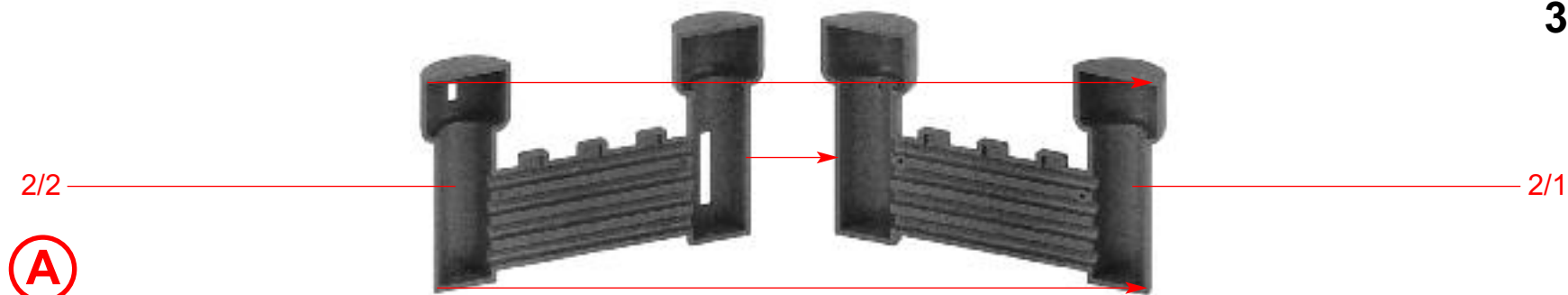
Tips voor het aanbrengen van de transfers:

Knip het gewenste transfer uit en dompel het ca. 30 seconden onder in lauw water.

Schuif dan het transfer van het papier af op de juiste plaats op het model. Daarna met een schoon doekje voorzichtig aandrukken.

Om een optimale hechting van de transfers te bereiken, dienen de kunststof delen eerst zorgvuldig met spiritus o. d. (geen oplosmiddel) te worden schoongemaakt.



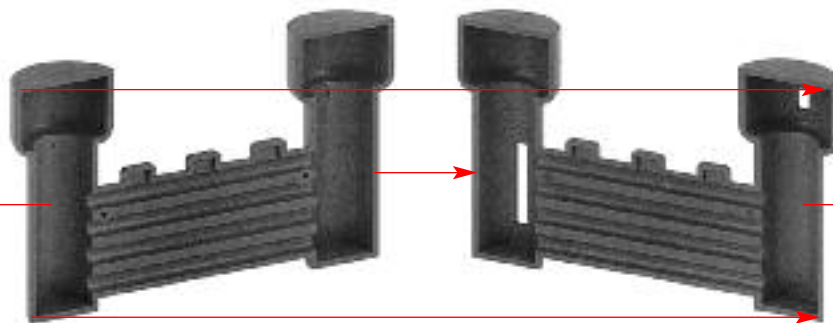


4

2/1

2/3

F



1/2

F

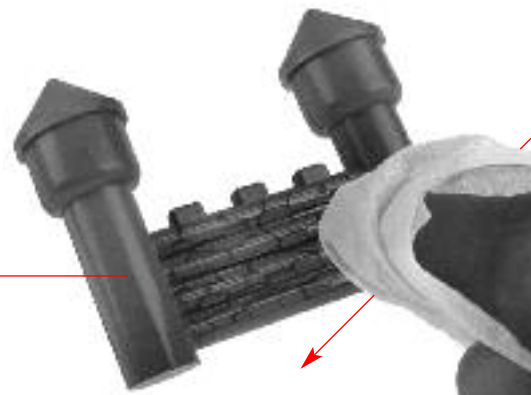


Deco 3

G

G

H

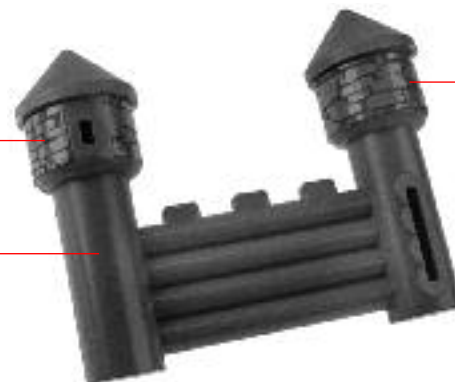


Deco 5

Deco 4

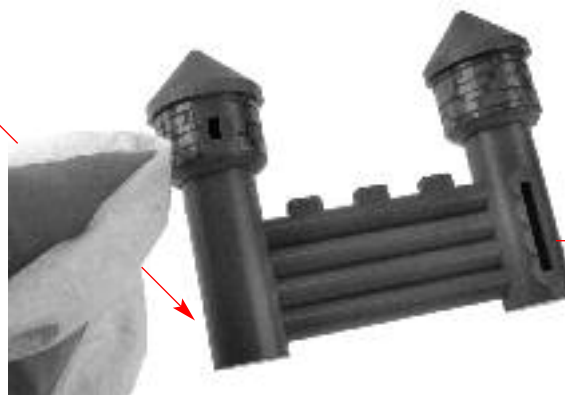
H

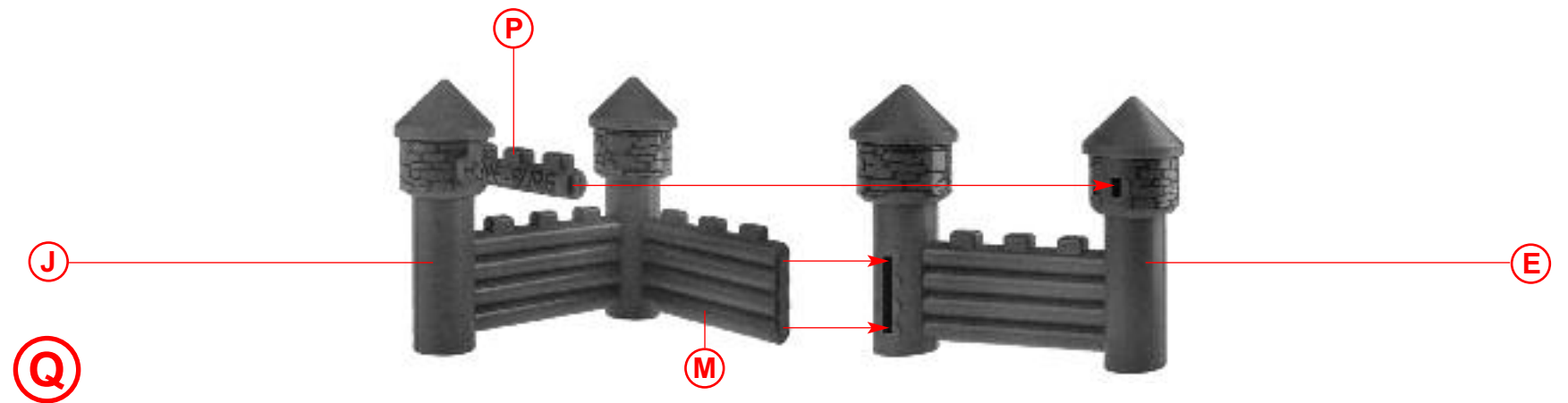
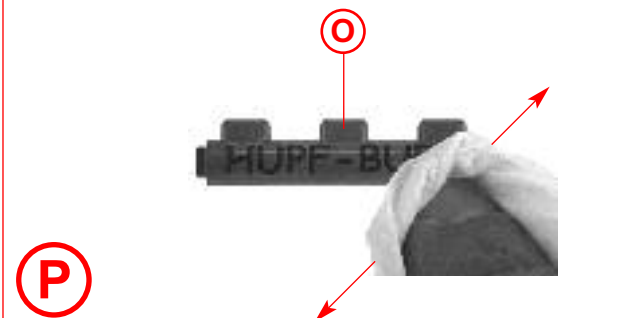
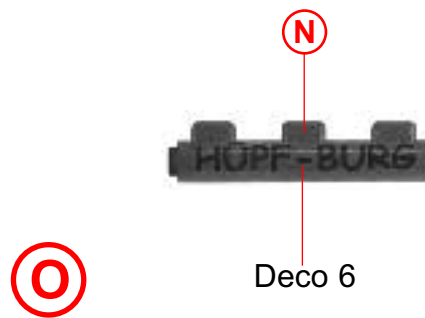
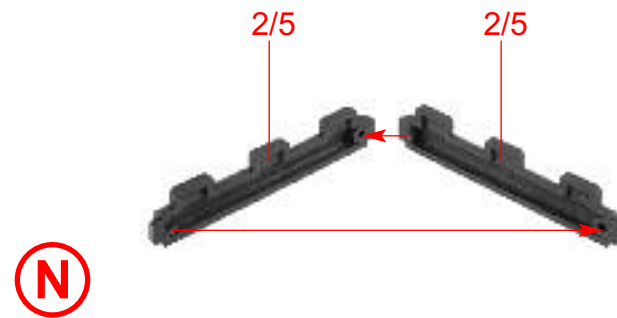
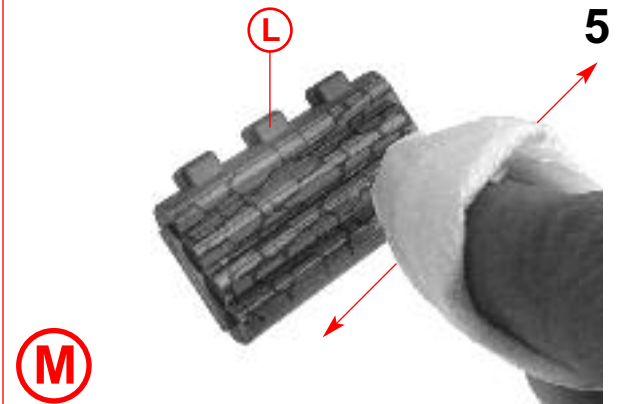
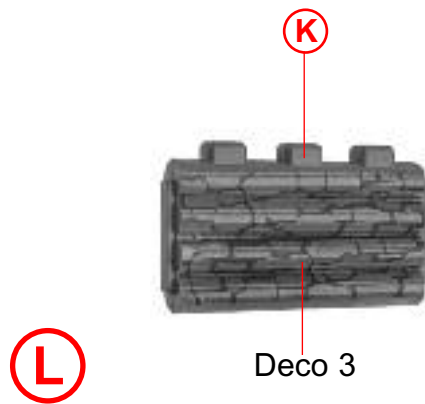
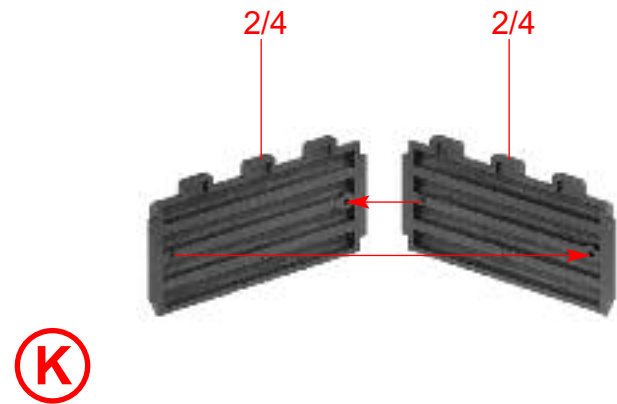
I



J

I





6

1/3



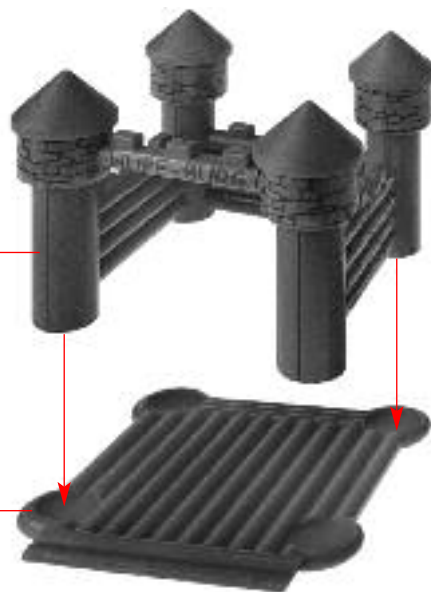
1/1

(R)

(Q)

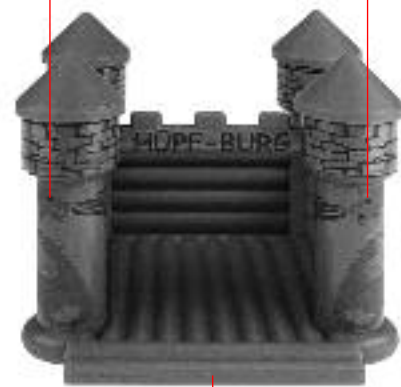
(R)

(S)



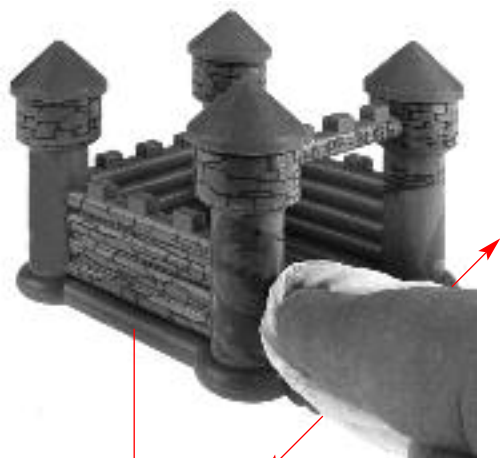
Deco 2

Deco 2



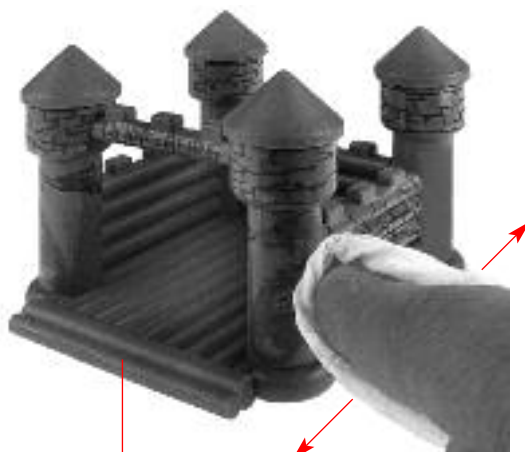
(S)

(T)



(U)

(T)

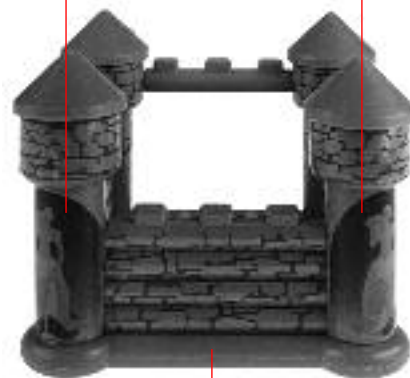


(V)

(U)

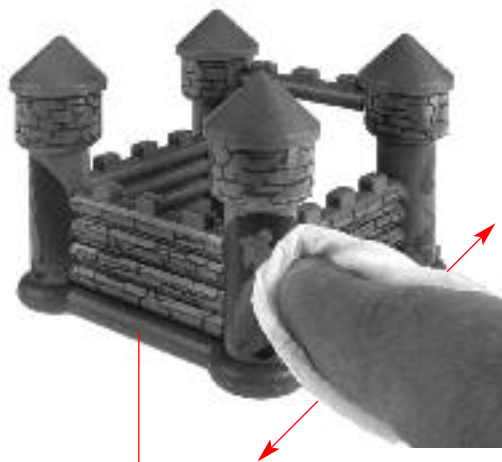
Deco 1

Deco 1



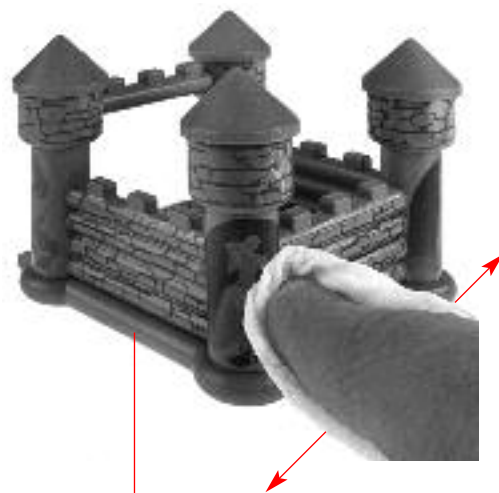
(V)

(W)



X

W



Y

X



Z

Y

Modellbau leicht gemacht

Klebstoffe für den Profi-Modellbauer



170490
SUPER-EXPERT 25 g

Seit über 10 Jahren werden die FALLER EXPERT-Klebstoffe angeboten. Dieser Klebstoff für den Profi reagiert schneller, klebt schneller und dauerhafter. Mit Spezialkanüle und Kanülenschutzkappe.



170492
EXPERT 25 g

Optimale Klebergebnisse durch neue Rezeptur. Die Spezialkanüle ermöglicht eine besonders feine Klebstoffdosierung. Der Klebstoff kann in kleinsten Punkten, auch an schwer zugänglichen Stellen, auf die zu klebenden Teile aufgetragen werden.



170495
Modellbaukleber 17 g

Speziell für den Polystyrol-Modellbau. Mit separater Feindüse, schnell trocknend. Anwendungsbereiche: Konstruktionskleber für Modelle aus Polystyrol, auch in Verbindung mit Holz, Pappe und Papier. Glasklar, wasserfest, mit fugenfüllenden Eigenschaften, besonders zum Verstreichen von Nahtstellen.

Gebr. FALLER GmbH · Fabrik für Qualitätsspielwaren · D-78148 Gütenbach

BRATWURSTSTAND

FRIED SAUSAGE BOOTH

STAND DE SAUCISSES GRILLÉES

BRAADWORSTKRAAM



Art. Nr. 140340/3

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle
für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule
for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique
avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje
om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum gratfreien Abtrennen von feinsten
Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine
moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans
bavure les pièces miniatures moulées par
injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang voor het braamloos
afknippen van de fijnste gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	4	2 x
Contents	Sprues	2	2 x	5	2 x
Contenu	Moulages	3	1 x	6	1 x
Inhoud	Gietstukken				

Sa. Nr. 173 118 1

2

(A)

4/4

4/4

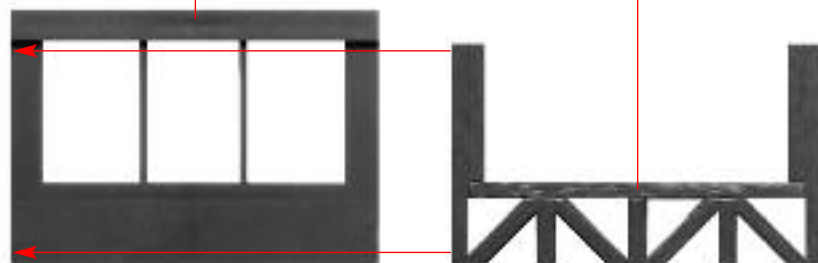


(B)

2 x

4/2

2/5



Deco 12

(C)

1/10

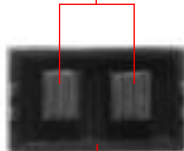


(D)

2 x

1/3

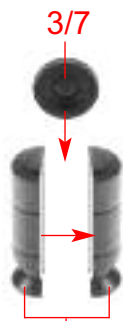
3/10



(E)

3/3

3/7



(F)

1/6

1/7



(G)

1/1

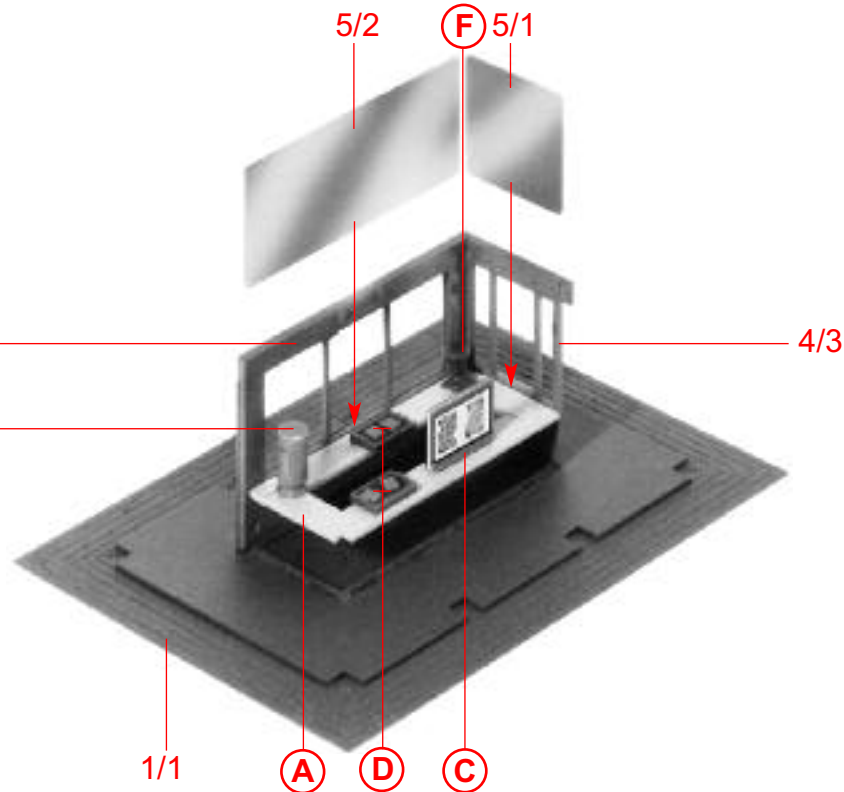
(B)

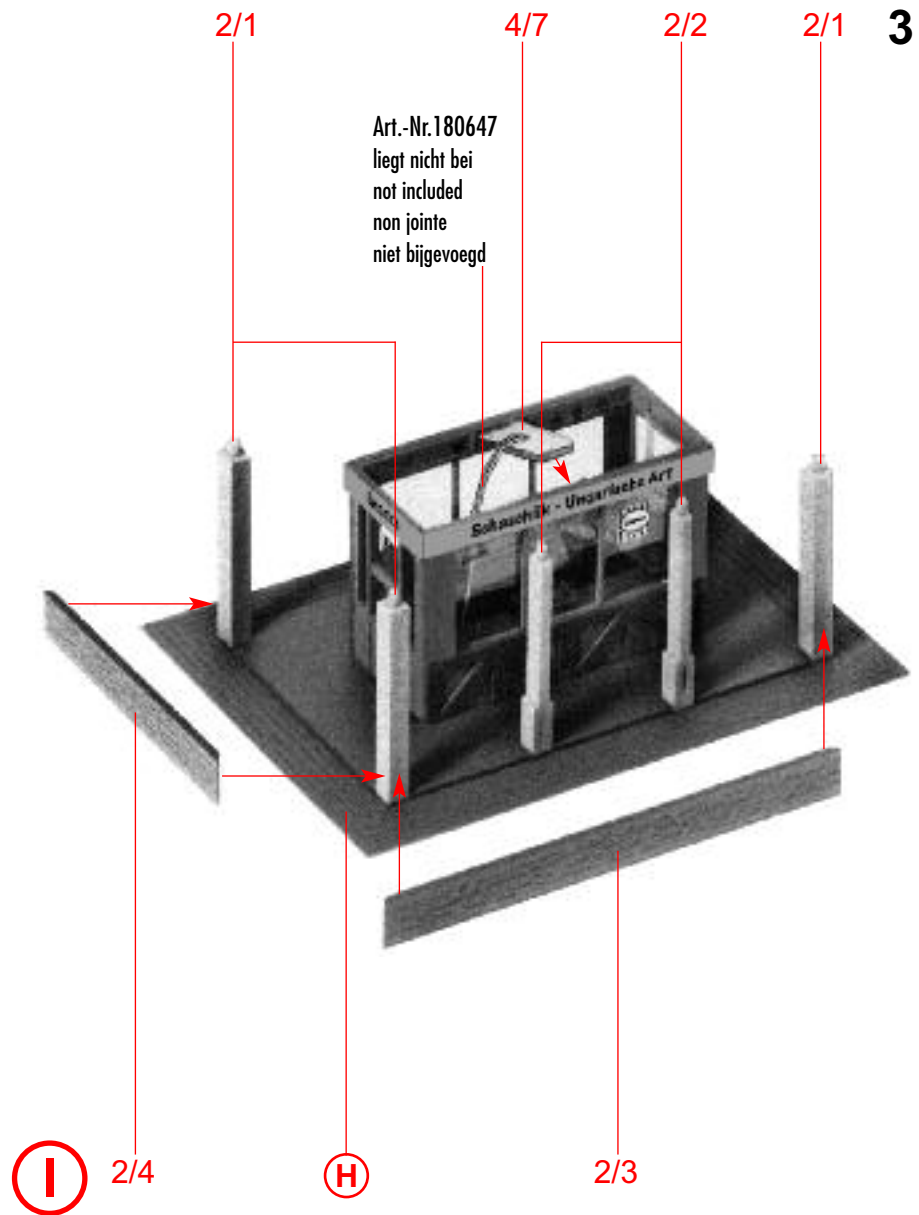
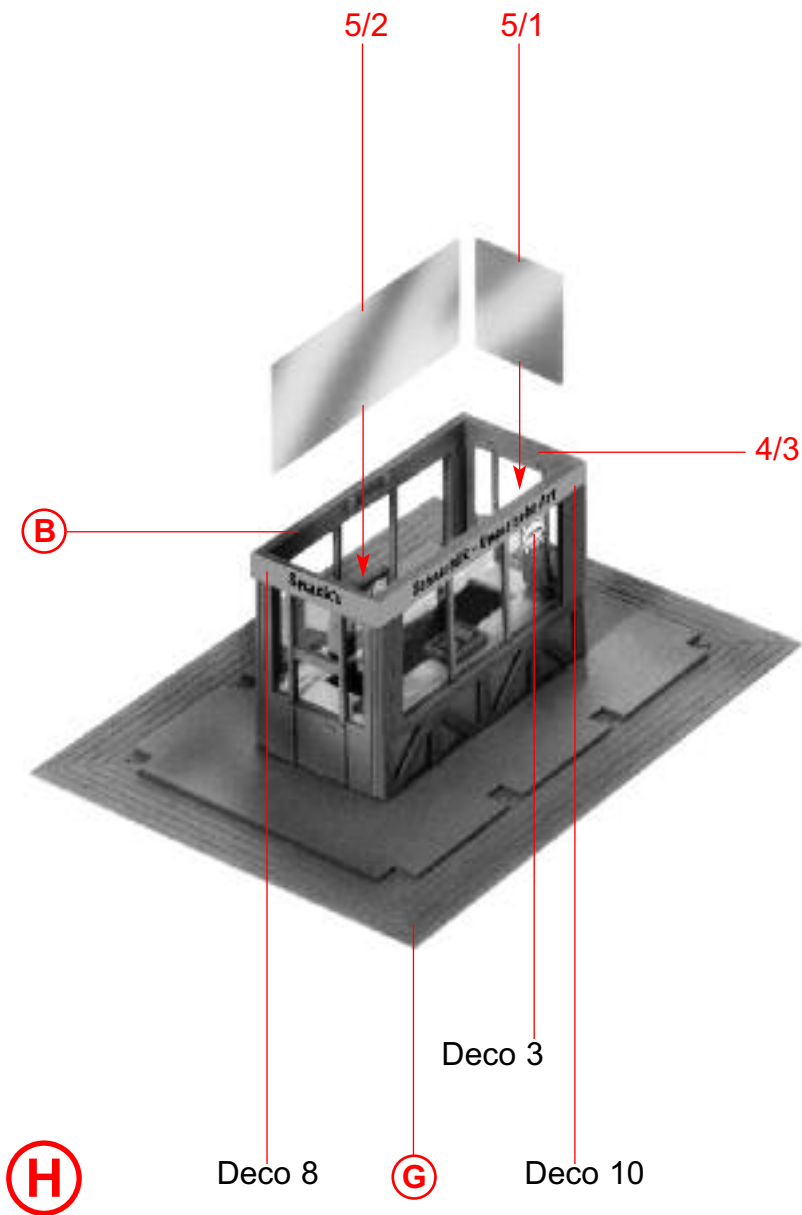
(E)

5/2

(F) 5/1

4/3



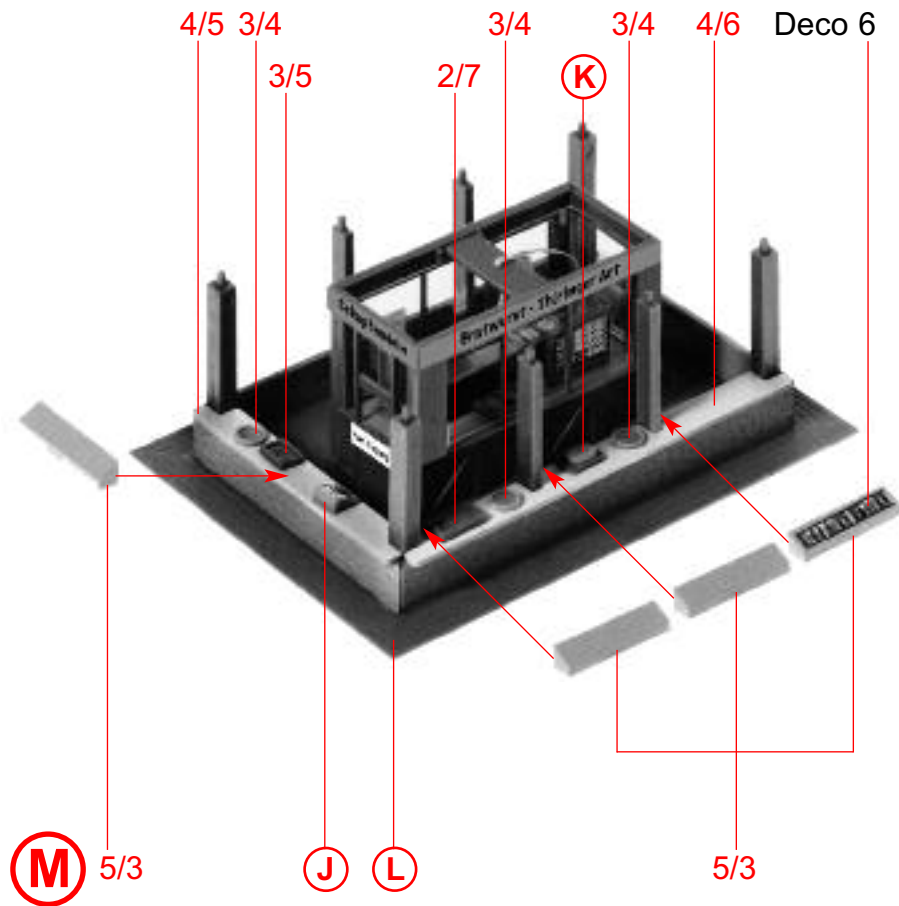
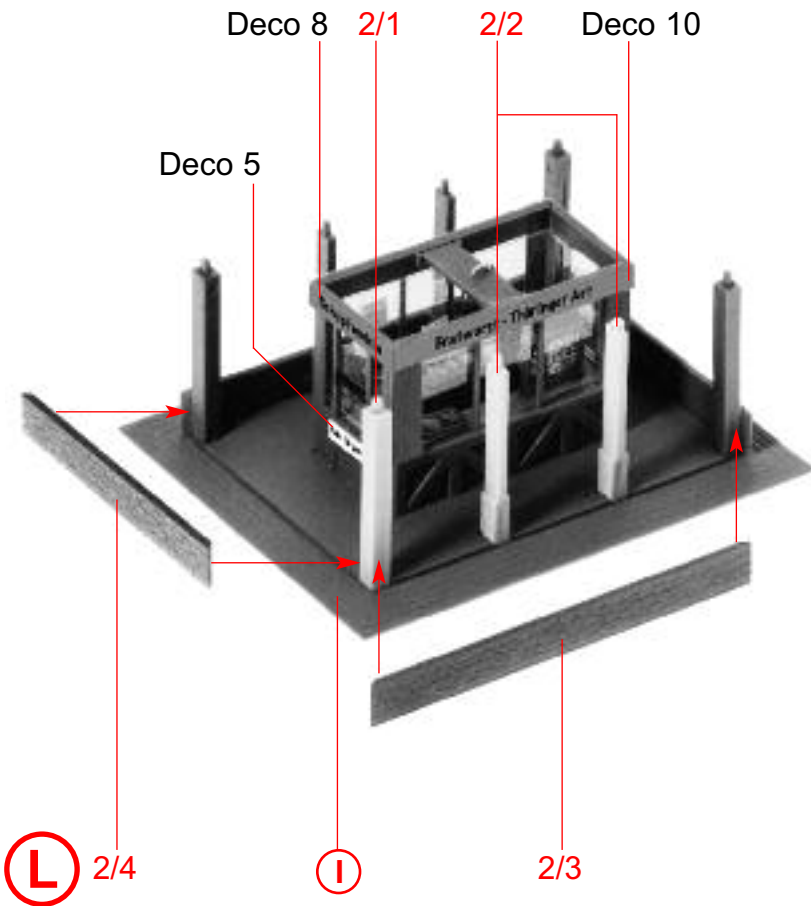
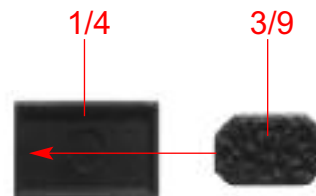


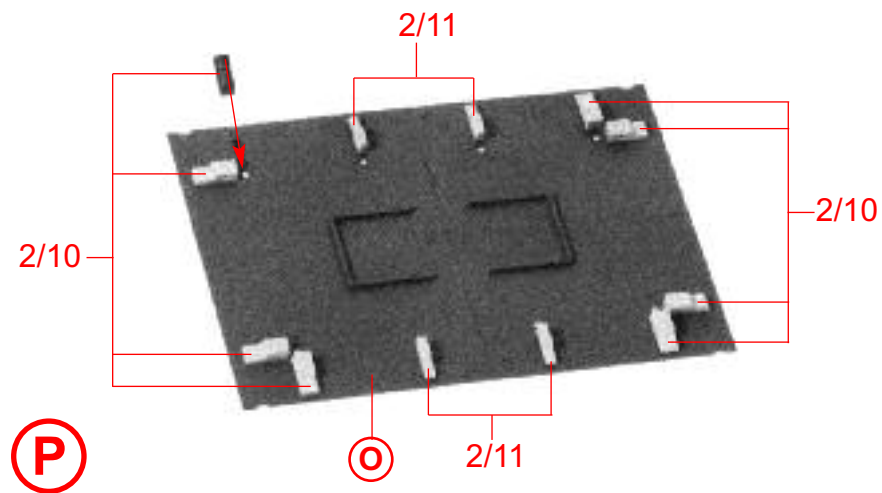
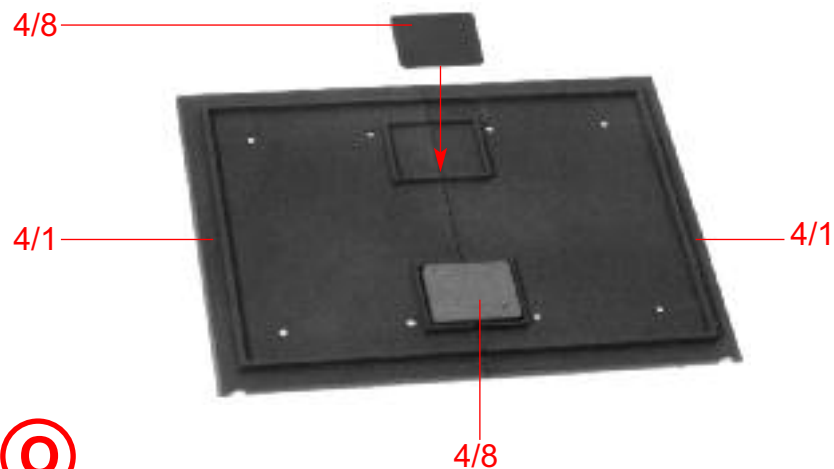
4

J 2 x

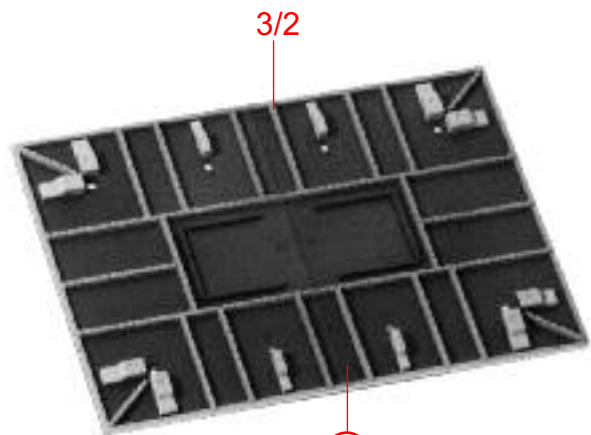


K 2 x



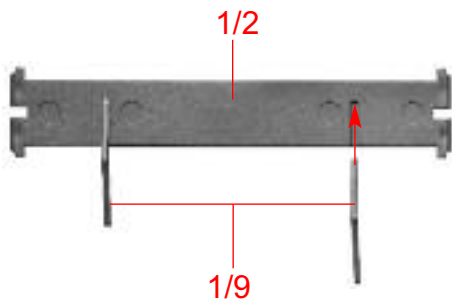


6



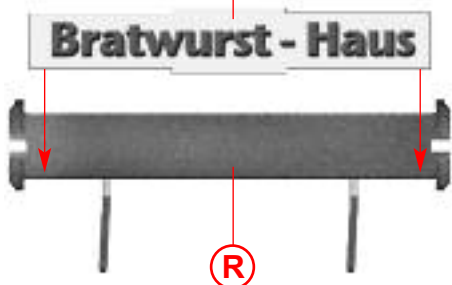
Q

P



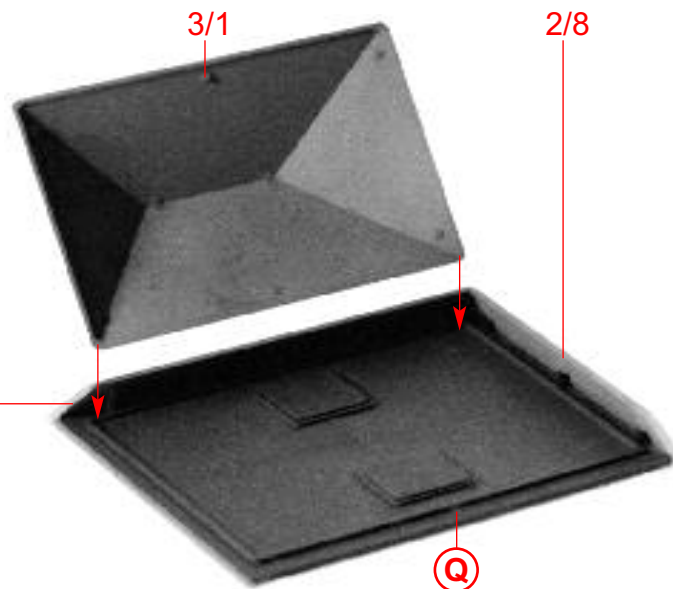
R

Deco 11



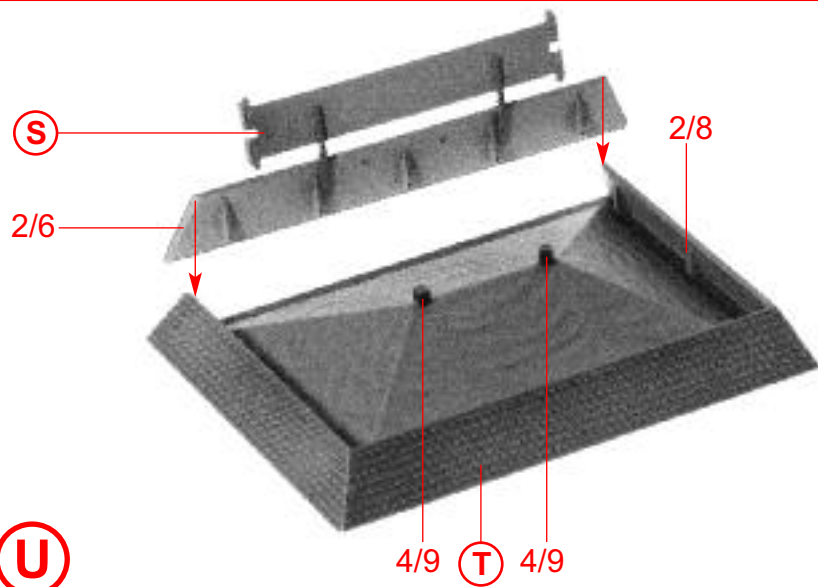
S

R



T

Q

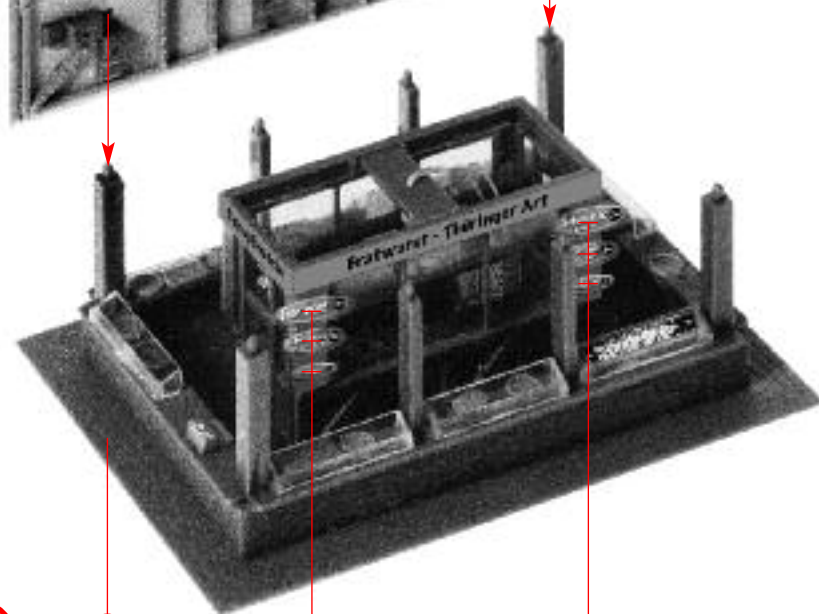
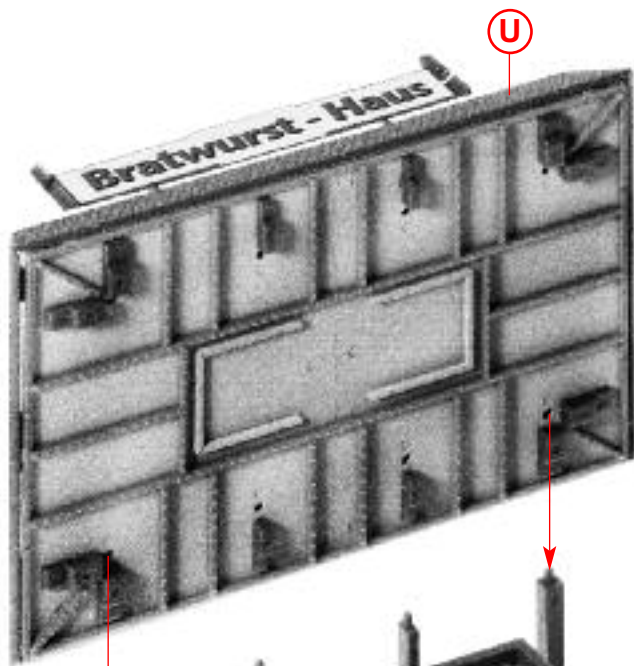


U

4/9

T

4/9

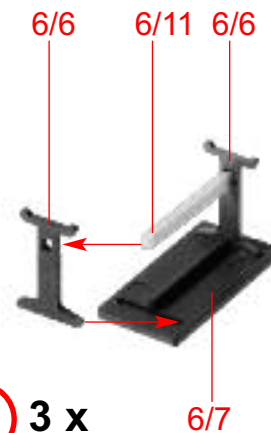


V

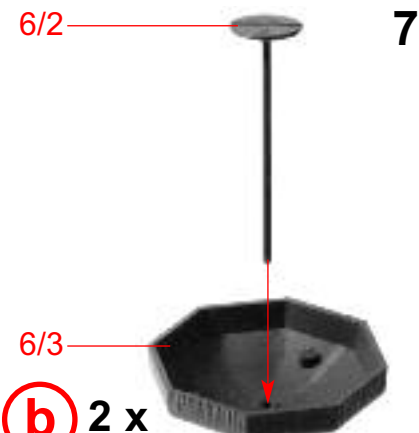
N

3 x Deco 7

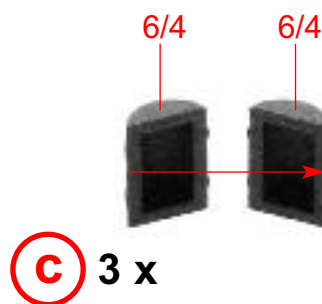
3 x Deco 7



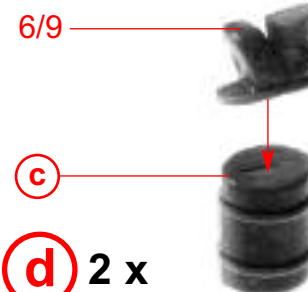
a 3 x



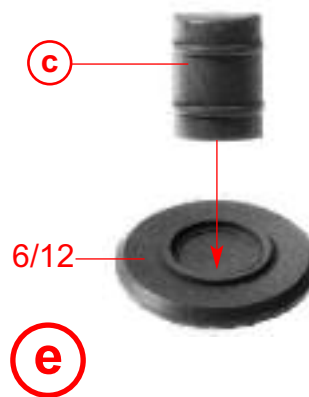
b 2 x



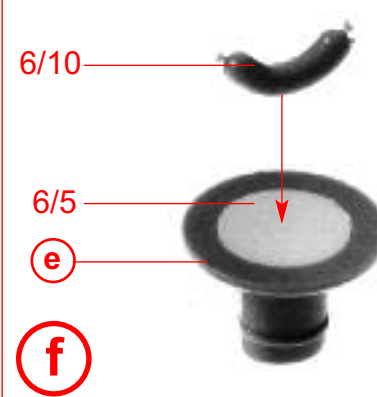
c 3 x



d 2 x



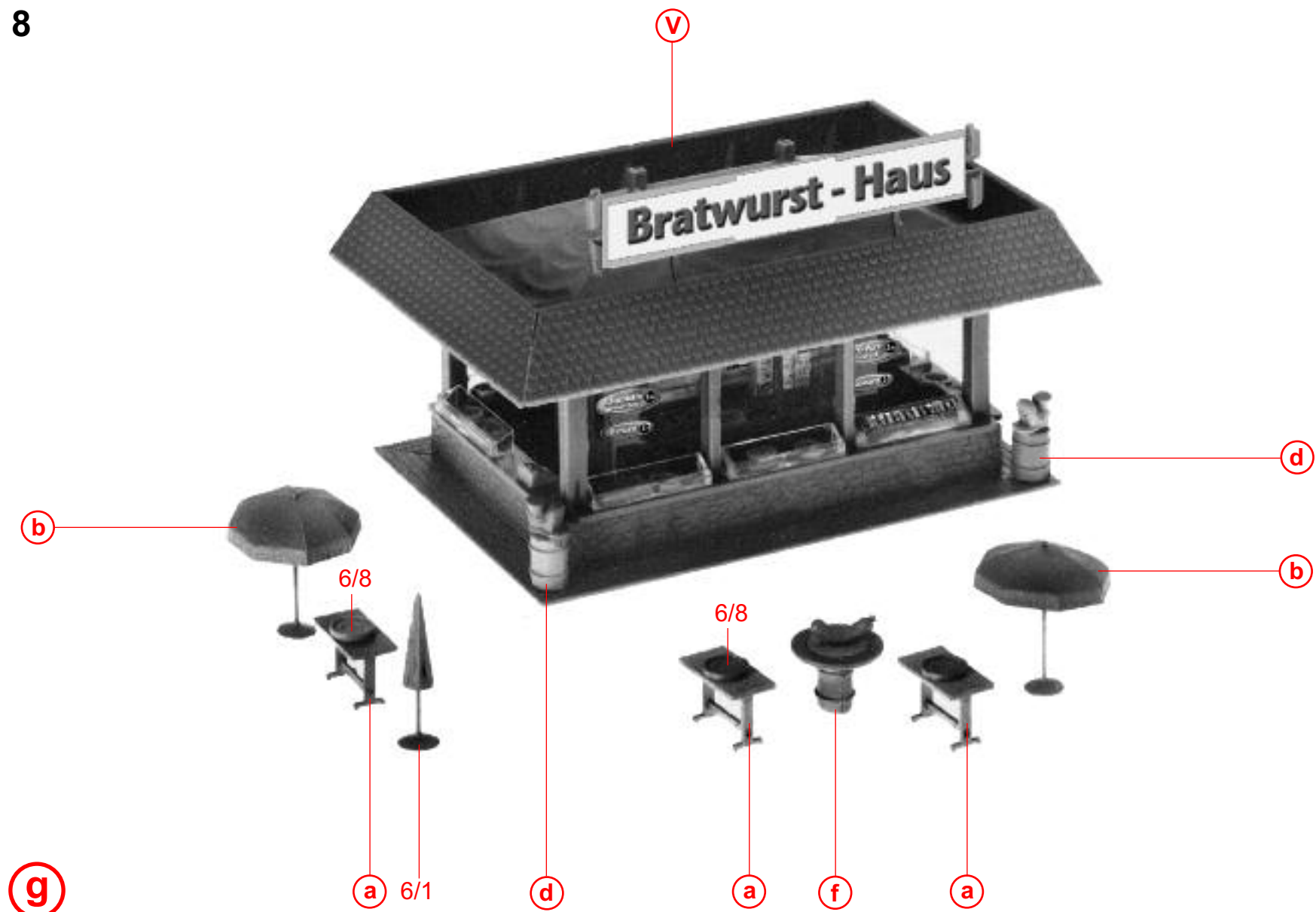
e



f

7

8



HAU DEN LUKAS

TRY YOUR STRENGTH

TESTEZ VOTRE FORCE

DE KOP VAN JUT



Art. Nr. 140340/4

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

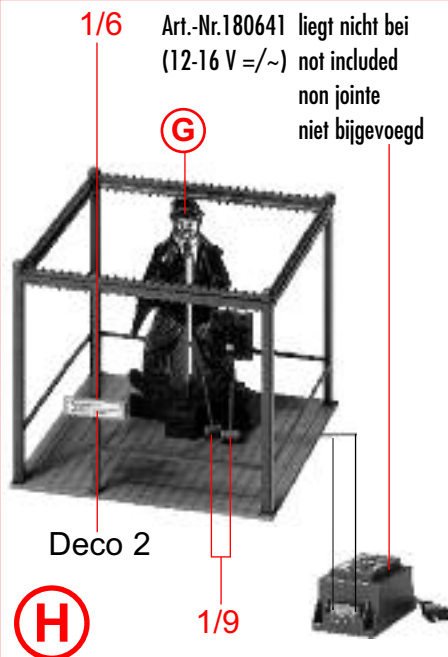
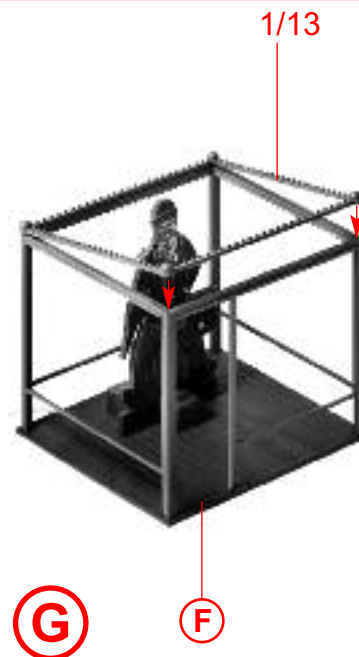
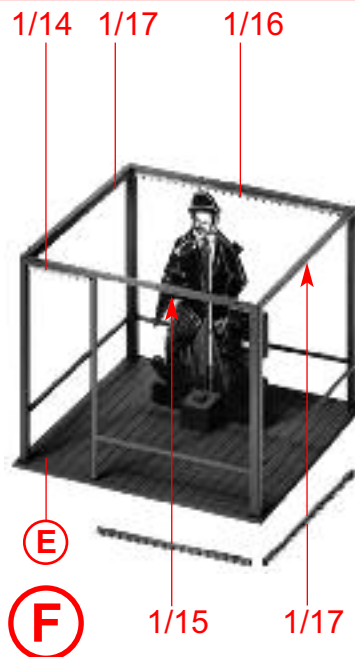
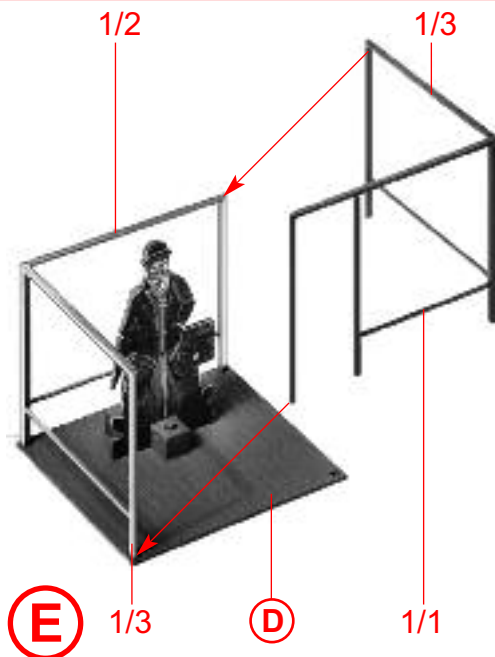
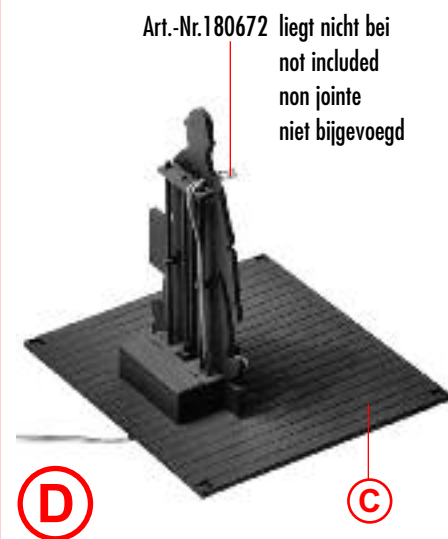
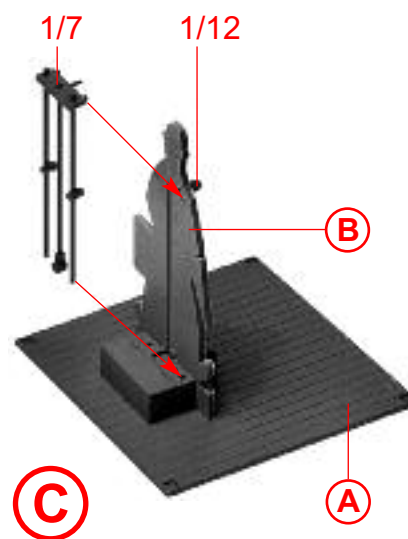
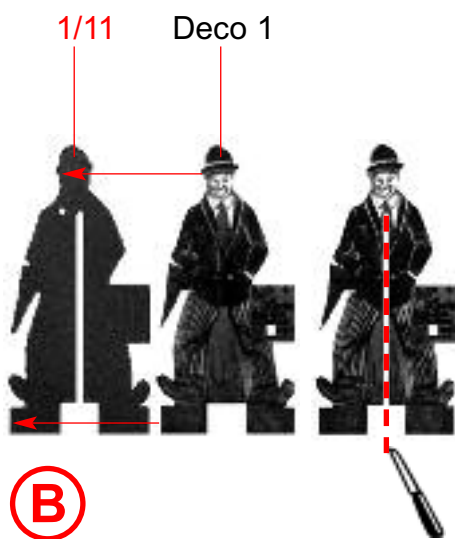
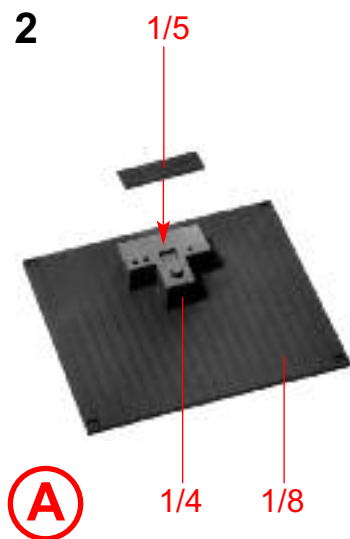
Speciale zijknijptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1 A	1 x
Contents	Sprues	1 B	1 x
Contenu	Moulages		
Inhoud	Gietstukken		

Sa. Nr. 219 285 1

2



Mobile Toilettenkabinen TOI TOI



TOI TOI portable toilets
Toilettes transportables TOI TOI
Mobiele toiletten TOI TOI

Art. Nr. 180543

- D**

 - Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
 - Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
 - **In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.**
- GB**

 - Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
 - In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
 - **Some of the parts in this box are not needed to construct the model.**
- F**

 - Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
 - Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
 - **Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.**
- NL**

 - Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
 - Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
 - **Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.**

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



**Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT**

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

FALLER-EXPERT

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

FALLER-EXPERT

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

FALLER-EXPERT

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



**Art. Nr. 170688
Spezial-Seitenschneider**

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale
pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection.
Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang
voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.

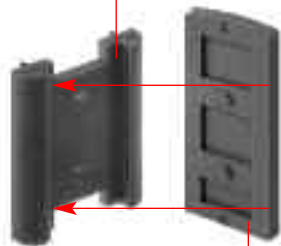


Inhalt	Spritzlinge	21A	1 x
Contents	Sprues	21B	3 x
Contenu	Moulages		
Inhoud	Gietstukken		

Sa. Nr. 217 816 1

2

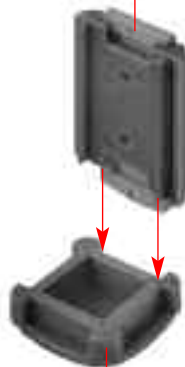
21/11



21/2

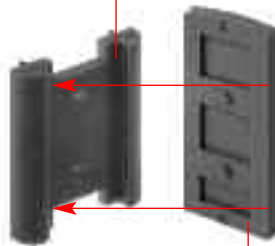
(A) 3 x

(A)



(B) 3 x 21/3

21/11

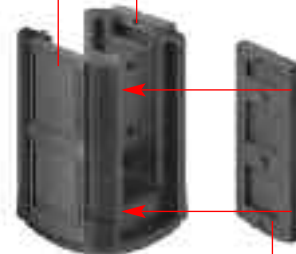


21/1

(C) 3 x

(C)

(B)



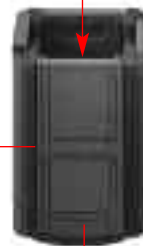
21/1

(D) 3 x

21/5



(D)



(E) 3 x 21/1

(E)



Deco 1

(F) 3 x

4 x 21/4



(G) 3 x

(F)

Deco 2



Deco 5

(H) 3 x

(G)

Deco 2

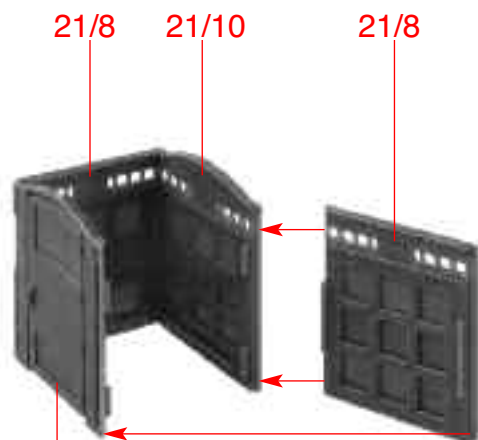


Deco 3

Deco 5

(I) 3 x

(H)



21/9

J



21/7

J

K

Deco 2 21/6 Deco 2



Deco 4

Deco 5

K

Deco 3

L



Deco 2

L

Deco 5

M

4

M



N

I